



A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

# VÁRNEGYED

2020  
5

XXV. ÉVFOLYAM, 5. SZÁM, 2020. március 12.

**MÁRCIUS 15.**

**MI FÁN TEREM  
a részvételi  
demokrácia?**

**A RÓMA  
ételbár  
újra nyitva**



## Megjelenési dátumok

LAPSZÁM	LAPZÁRTA	MEGJELENÉS	LAPSZÁM
1.	JANUÁR 8.	<b>JANUÁR 16.</b>	<b>1.</b>
2.	JANUÁR 22.	<b>JANUÁR 30.</b>	<b>2.</b>
3.	FEBRUÁR 5.	<b>FEBRUÁR 13.</b>	<b>3.</b>
4.	FEBRUÁR 19.	<b>FEBRUÁR 27.</b>	<b>4.</b>
5.	MÁRCIUS 4.	<b>MÁRCIUS 12.</b>	<b>5.</b>
6.	Március 18.	<b>Március 26.</b>	<b>6.</b>
7.	ÁPRILIS 1.	<b>ÁPRILIS 9.</b>	<b>7.</b>
8.	ÁPRILIS 15.	<b>ÁPRILIS 23.</b>	<b>8.</b>
9.	MÁJUS 6.	<b>MÁJUS 14.</b>	<b>9.</b>
10.	MÁJUS 20.	<b>MÁJUS 28.</b>	<b>10.</b>
11.	JÚNIUS 3.	<b>JÚNIUS 11.</b>	<b>11.</b>
12.	JÚNIUS 17.	<b>JÚNIUS 25.</b>	<b>12.</b>
<b>SZÜNET</b>			
13	AUGUSZTUS 5.	<b>AUGUSZTUS 13.</b>	<b>13</b>
14.	AUGUSZTUS 19.	<b>AUGUSZTUS 27.</b>	<b>14.</b>
15.	SZEPTEMBER 2.	<b>SZEPTEMBER 10.</b>	<b>15.</b>
16.	SZEPTEMBER 16.	<b>SZEPTEMBER 24.</b>	<b>16.</b>
17.	SZEPTEMBER 30.	<b>OKTÓBER 8.</b>	<b>17.</b>
18.	OKTÓBER 14.	<b>OKTÓBER 22.</b>	<b>18.</b>
19.	OKTÓBER 28.	<b>NOVEMBER 5.</b>	<b>19.</b>
20.	NOVEMBER 11.	<b>NOVEMBER 19.</b>	<b>20.</b>
21.	NOVEMBER 25.	<b>DECEMBER 3.</b>	<b>21.</b>
22.	DECEMBER 9.	<b>DECEMBER 17.</b>	<b>22.</b>

## Várnegyed szerkesztőség:

I. ker., Országház utca 15.,

E-mail: [varnegyed@gmail.com](mailto:varnegyed@gmail.com) • Telefon: +36-1-355-0139

## Mi fán terem a részvételi demokrácia?

6-7. oldal



## Minden út a Rómába vezet

14-15. oldal

## Utcánévlexikon: Kinél van a kasszakulcs?

18-19. oldal



### IMPRESSZUM

A Budapest I. kerület Budavári

Önkormányzat lapja.

Megjelenik kéthetente.

Kiadó: Budapest I. kerület Budavári

Önkormányzat

Levélcíme: 1014 Budapest, Országház u. 15.

Telefon: +36-1-355-0139

E-mail: varnegyed@gmail.com,

varnegyed@budavar.hu

Főszerkesztő: Csillag János

Fotó: Fűrjes Viktória

Nyomda: Pharmapress Kft.

Terjesztés: Jetpressz Kft.

A terjesztéssel kapcsolatos észrevételeiket  
bejelenthetik az ingyenes zöld számon:

+36-80-204-275.

Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat

nem őrünk meg és nem küldünk vissza!

A hirdetések tartalmáért nem vállalunk

felelősséget.

ISSN 2060-6303.

XXV. évfolyam, 5. szám, 2020. március 12..





A kommunizmus áldozatainak emléknepján a Szabó Ilonka utcai Mansfeld Péter-dom-bormúnél rótták le kegyeletüket V. Naszályi Márta polgármester és a képviselők.





A Tér-Kép Galériában Kiss Ilona Munkácsy-díjas grafikus- és könyvművész *A Duna mentén* című kiállítását tárlatvezetéssel tekinthették meg az érdeklődők.

A készülő Kalevala parkkal kapcsolatos elképzelésekről és javaslatokról tartott lakossági fórumot a kerületi önkormányzat a Virág Benedek házban.



# MI FÁN TEREM A RÉSZVÉTELI DEMOKRÁCIA?



A Budavári Önkormányzat egyik legfontosabb értékeként a részvételi demokrácia fejlődésének feladatát határozta meg. Mit is jelent ez? A helyiek aktivitását, lokálpatriotizmusát, szakértelmét, közösségalkotásra való igényét szeretnénk megszólítani, közösségi párbeszédet indítani. Az I. kerületiekre mint közösségre tekintünk, akik a kerületi döntéseket illetően szabadon kezdeményezhetnek, megvitathatnak dolgokat, javaslatokkal állhatnak elő. A részvételi demokrácia a kölcsönös tanulás lehetősége, ami által fejlődhetünk a szolidáris együttműködések kialakítása érdekében. A közösségi eseményeken és folyamatokban való részvétel segít elsajátítani azt a látásmódot, ami az önértékek helyett a közösség céljait részesíti előnyben.

## HOGYAN KAPCSOLÓDIK A RÉSZVÉTELISSÉG A POLITIKÁHOZ?

Úgy, hogy egy mindenki számára elérhető fórumot teremt arra, hogy a négy- vagy ötévente zajló egyszeri szavazáson túl is gyakorolhassa a demokratikus jogait. A mai világban már-már túlságosan hozzászoktunk ahhoz, hogy miután a voksunkat leadjuk, az irányítást teljes mértékben átengedjük azoknak a közigazgatási és egyéb, tőlünk „távol álló” szervezeteknek, amiket a többség megszavazott. A panaszaink kifejezésén túl nincs igazi beleszólásunk a közösség életébe. Vannak olyan ügyek, amikben elsődlegesen szakértők és arra felhatalmazott képviselők döntésére van szükség, de vannak olyanok is,

amikben az emberek kezdeményezései lehetnének a meghatározók. A részvételi demokráciában az utóbbiak nagy jelentőséggel bírnak, az önkormányzat egyfajta ernyőszervezetként viselkedik ezek számára.

A részvételi demokrácia megteremtése minden olyan önkormányzat alapértékei közé kell, hogy tartozzon, amelynek fontos a helyiek érdekeinek valós megértése és képviselése. Az ügyek megoldására, témák megvitatására fókuszáló, projekt alapú együttműködések szempontjából a részvételi demokrácia eszközei rugalmasabb rendszert biztosítanak. A jelenlegi fővárosi önkormányzat számára épp úgy fontos, mint számos külföldi önkormányzat számára. Erre



láthatunk például Barcelonában vagy Helsinkiben is. Az emberek a nyitott önkormányzatiság értékét felismerve, a globális problémákra lokális megoldásokat keresve egyre több megnyilvánulási lehetőséget fedeznek fel.

Kerületünkben az első néhány részvételdemokrácia-eseményen már túl vagyunk. Közösségi gondolkodás indult a Fő utca felújítása kapcsán; a kiemelt kormányzati beruházások miatt a környezetvédelem és a helyben élők szempontjainak adtunk hangot a Dísz tér 2.-vel kapcsolatban; elérhetővé tettünk egy lakossági kérdőívet a klímabarát település programjához kapcsolódóan; az előző önkormányzattól megörökölt Kalevala Park projektről lakossági fórumot tartottunk; értékes együttműködést teremtettünk a helyi civilek és a FŐKERT munkatársai között a Tabán megújulásának közösségi tervezése érdekében. Továbbra is számos formában keressük az együttműködést az itt élőkkel, mivel a közösségi tervezések, fórumok, viták, javaslatok befogadása, együttműködések építése a célunk. Napi szinten kapcsolódunk az itt élőkhez. Erre jelenleg, a honlap megújulásáig, leginkább a közösségi média biztosít lehetőséget, ezért kérjük, hogy kövessenek minket a Budavári Önkormányzat Facebook oldalunkon!

A Budavári Önkormányzat részvételi demokrácia értékei iránti elkötelezettségét mutatja, hogy a kerület költségvetésébe *részvételi költségvetést* terveztünk. Ez azt jelenti, hogy idén 10 millió forint felhasználásáról az első kerületiek közvetlenül dönthetnek.

A döntési folyamat első lépéseként olyan együttműködésre épülő eseménysorozatot hirdetünk, amelyben közös ügyek mentén, közösségi szempontok alapján szülehetnek javaslatok.

A javaslatokat szakértők elé vesszük, hogy kidolgozzák a megvalósíthatóság feltételeit.

Ezek után újra eljuttatjuk a javaslatokat a kerületiekhez, akik szavazással véglegesíthetik a listát.

Az a célunk, hogy a legjobb, legfontosabb, a közösség egészét leginkább szolgáló javaslatokat valósíthassuk meg a részvételi költségvetésből.

Ha Ön is szeretne részt venni ennek a folyamatnak a megalapozásában, kérjük, hogy jelentkezzen a *Részt Vegyene! – költsünk közösen* műhelyekre.

A műhelyeket a Budavári Önkormányzat Kapisztrán téri épületének aulájában tartjuk csütörtökönként 18 órától. Március 19.-én a zöld ügyekkel, március 26.-án a szociális ügyekkel, április 2.-án a kulturális és oktatási ügyekkel és április 9.-én a vállalkozások és innovációk ügyeivel foglalkozunk.

További műhelyek meghirdetését is tervezzük, ezért kérjük, jelezzék az igényeiket!

Jelentkezés itt: [civilek@budavar.hu](mailto:civilek@budavar.hu)  
Várjuk szeretettel, vegyen részt!

Marikovszky Andrea  
részvételdemokrácia-referens

## Javaslatétel kerületi díszpolgári címre

Budavár önkormányzata kiemelt fontosságúnak tartja, hogy a kerület fejlődéséhez hozzájáruló, köztisztelőben álló, kivételes munkásságot, életpályát felmutató személy számára évente sor kerülhessen díszpolgári cím adományozására. Emellett azt is meghatározónak tekintjük, hogy az elbírálás rendezett formában, átlátható feltételek mellett történjen.

A díszpolgári címet az önkormányzat évente egy személy részére adományozza. Az átadásra a kerület napján, minden évben május 21-én kerül sor.

A kerület polgárai javaslatot tehetnek arra, hogy a képviselő-testület kinek adományozzon kerületi díszpolgári címet. A javaslatokat rövid indoklással (életút ismertetése, a kerületi kötődés bemutatása), esetlegesen további támogató aláírások csatolásával **2020. március 22-ig várjuk Budavár önkormányzata címére: 1250, Budapest, Pf. 35 vagy a [hivatal@budavar.hu](mailto:hivatal@budavar.hu) email címre.**



## Építési engedélyek

NEM POLGÁRBARÁT AZ ÚJ  
RENDSZER

– Az önkormányzatoktól kormányhivatalokhoz került át az építésügyi hatósági jogkör, ami az ilyen átállások esetén szokásos bizonytalanságon túl is sok bosszúságot okozhat a lakóknak. Miután március 1-jétől az önkormányzatoknak már semmilyen építési hatósági jogköre nincs, az I. kerületi helyhatóság illetékességei is leszűkültek – mondta a Várnegyednek V. Naszályi Márta, az I. kerület polgármestere. Gyakorlatilag arra a szintre került az önkormányzat, mint bármely ügyfél, de hogy ezt a jogosultságot elérje, be kell jelentkeznie az adott ügy eljárásába. A polgármester szerint nagy gondot jelent, és veszélyeket is rejt, hogy már rálátásuk sincs az „Építésügyi hatósági engedélyezési eljárást Támogató elektronikus Dokumentációs Rendszerre” (ÉTDR), így a saját korábbi engedélyeiket sem fogják látni. Miután az engedélyezési eljárásokhoz kapcsolódóan írásos anyagokat is le kell adni, a jövőben még azt az információt sem tudják megadni egy építetőnek, hogy a korábban – még az önkormányzat által – kiadott engedély mit is tartalmaz pontosan.

## SZŰK LEHET A HATÁRIDŐ

– Aggodalomra ad okot az is, hogy az új szabályozás szerint, ha a hatóság határidőn belül nem ad érdemi választ az engedélykérelemre, azt úgy kell tekinteni, mintha megadta volna az építési engedélyt – hívta fel a figyelmet V. Na-

szályi Márta. Ez a gyakorlatban azt jelentheti, hogy akár olyan építményeket is felhúzhatnak, amelyeknek az építése egyébként jogszabályba ütközik. Márpedig ez a jelenlegi, átállási időszakban könnyen előfordulhat, hiszen a kormányhivatalok nagyon le vannak terhelve, és nem látszik, jól tudják-e kezelni az átvett anyagokat. – Azt gondolom, hogy örülhetünk, ha 60 nap múlva sikerül feldolgozniuk a benyújtott kérelmeket, és az átvett anyagokat. Nagy féltéssel, hogy a hatóság határidőn belüli döntésének hiányában egyszer csak elkezdődnek olyan építkezések, amelyek sem a jogszabályoknak, sem a kerület érdekeinek nem felelnek meg – fogalmazott.

Ezen a helyzeten a kerület – egyébként a fővárosi előírások megváltozása miatt felülvizsgálat alatt álló – építési szabályzata sem segíthet. – Mindegy, hogy mi szerepel az előírásaink között, ha valaki a határidő leteltéig nem kap választ az engedélykérelmére, megkapja az építési jogot arra, ami a tervekben szerepel. Ez akkor is problémás lehet, ha ez ellen fennáll a jogorvoslat lehetősége, tekintve, hogy azt már egy bírósági eljárás keretében kell lefolytatni” – magyarázta V. Naszályi Márta.



## PANASZÁRADAT VÁRHATÓ

– Ez a jogszabályi változás hűsbavágóan hathat a kerület lakóira, hiszen akár kontroll nélkül jöhetnek létre olyan beruházások, amelyek sértik az ő érdekeiket. Egy ilyen helyzetben előfordulhat például, hogy egy telekre szabály szerint ugyan csak három emeletet lehetne felépíteni, de a határidőből kicsúszva a beruházó következmények nélkül épít egy ötemeleteset, és az ellen fellebbezés hiányában nem lehet mit tenni – érzékeltette a polgármester asszony a helyzet fonákságát. Szerinte az ilyen esetekben jönni fognak a panaszok



az önkormányzathoz, de nem tudnak majd segíteni a polgároknak, mert sem információjuk, sem jogosultáguk nem lesz.

Bizonyára volt olyan, hogy a szomszédok anyagi haszonszerzésért támadtak építkezéseket, valamiféle kártérítés reményében, de V. Naszályi Márta szerint összességében inkább az a jellemző, hogy a beruházók próbálják meg kihozni a maximumot egy adott projektből, és ez adott esetben sértetheti a szomszédok érdekeit, akik persze ez ellen felléptek. Ebben a folyamatban az önkormányzatok a lakók mellé állhattak, ám a kormányhivatal kisebb valószínűséggel fogja ezt megtenni. – *Az önkormányzat számára eddig is fontos feladat volt a beruházói és a lakói érdekek összeghangolása, amit a kormányhivatalnál nem látok* – mondta a polgármester.

A változás értékelésénél pedig szorinte le kell szögezni, hogy ez nem egy technikai, hanem inkább politikai kérdés. – *A kormányhivatal ugyanis nem választott testület, hanem a kormány kinyújtott karja, amelyik nagyon hierarchikus rendszerben működik, és egyértelműen a közvetlen végrehajtója a kormányzati akaratnak* – mondta, hozzátéve, hogy szerinte az önkormányzati jogkörök elvétele összefügg azzal, hogy számos önkormányzatnál ellenzéki győzelem született.

## A TELEPÜLÉSKÉPI VÉLEMÉNYEZÉS SEGÍTHET

A hatóság mulasztásának következményei a jogszabály alapján meg lehetőségen nehezen értelmezhetők. Csány Éva, az I. kerület főépítésze szerint a kérelem benyújtását kö-

## A jogszabályváltozás

Idén március 1-jétől módosult az építésügyi és az építésfelügyeleti hatóságok kijelöléséről és működési feltételeiről szóló 343/2006. (XII. 23.) számú kormányrendelet, a hatályos jogszabály pedig elvette az önkormányzatoktól az építés-hatósági jogköröket, és általános építésügyi és építésfelügyeleti hatóságként a fővárosi és megyei kormányhivatalt jelölte ki – írta fel a figyelmet egy fontos változásra Csány Éva, az I. kerület főépítésze és Bajor Béla vezető főtanácsos.

A jogszabályváltozás országos szinten 258 hatóság megszűnését jelenti, ezek helyett március 1. után az országban összesen 20 hatóság lesz. Budapesten a 23 kerületi építésügyi hatóság helyett összesen 5 hatóság fogja intézni a jövőben az ügyeket.

Az I. kerületi ügyek esetében az építésügyi hatósági engedélyezésre vonatkozó kérelmeket – amelyeket az Építésügyi hatósági engedélyezési eljárást Támogató

elektronikus Dokumentációs Rendszeren (ÉTDR) kell betervezni –, továbbá az építésügyi, építésfelügyeleti intézkedések iránti kérelmeket a Dél-Budai Építésügyi és Építésfelügyeleti Osztály (1012 Budapest, Logodí utca 38–40.) részére kell március 1-ét követően benyújtani.

Az önkormányzat már nem mint hivatal vagy hatóság, hanem mint a társasház bármelyik más tulajdonosa gyakorolhatja a jogait, tehát semmivel se lesz több jogköre mint a többi tulajdonosnak. A társtulajdonosoknak így nem is érdemes az önkormányzatra bízni a jogorvoslati kérelem benyújtását, mondván, hogy ennek biztos nagyobb hatása lesz az elbírálás során.

Fontos változás, hogy megszűnik a jogorvoslati kérelmek másodfokú hatóságnál történő elbírálása, megszűnik a fellebbezés. Az ügyfeleknek a döntésekkel szembeni jogorvoslati kérelemmel közvetlenül a bírósághoz kell fordulniuk.

vetően a hatóságnak függő hatályú döntést kell hoznia, amennyiben ezt elmulasztja, akkor az eljárási illetéket vissza kell fizetnie – ennek más hatása nincs. Amennyiben pedig a hatóság meghozza a függő hatályú döntést, az tartalmazza, hogy – az eljárások jellegétől függően – hány napon belül kell döntést hoznia. (Ez lehet 25 és/vagy 35 nap.) Ezen függő hatályú döntésben leírt határnap elmulasztása esetén az építető automatikusan megkapja az építési jogot arra, ami a tervekben szerepel, azonban ez az építési engedély nem végleges – azaz a régi értelmezés szerint nem jogerős –, ugyanis a határnapot követően fennáll vele szemben a jogorvoslat lehetősége.



Lényeges körülmény, hogy az építési engedély megadásának törvényi feltétele az előzetesen, kötelező jelleggel beszerzendő pozitív *településképi vélemény*, amelyet a polgármester ad ki – mondta a Várnegyednek Csány Éva. A vélemény kiadását megelőző eljárást pedig továbbra is a Főépítészeti Iroda folytatja le, vagyis a városkép, utcakép építészeti megjelenésébe mindenképpen beleszólása lesz az önkormányzatnak. A kormányhivatal csak pozitív településképi nyilatkozat után adhat ki építési engedélyt, ha ez nincs meg, akkor köteles megtagadni az engedély kiadását.

Hasonlóképpen a homlokzati átalakítások ügyében a *településképi bejelentést* a Főépítészeti Iroda felé kell megtenni, és az ennek tudomásulvételéről szóló igazolás kiadására szintén a polgármester jogosult. Csány Éva szerint további lehetőségük, hogy az építési munkákkal érintett társasházakban – ahol az önkormányzat tulajdonrészrel rendelkezik – mint tulajdonos, ügyfélként jelentkezhetnek be és megismerhetik a terveket, valamint jogorvoslati kérelmet nyújthatnak be. Ez érvényes azokra az épületekre is, ahol a szomszéd ingatlanon történik építési munka.

Lényeges változás, hogy az engedélyekkel szembeni fellebbezésekkel március 1-jétől egyből közigazgatási bírósághoz kell fordulni, ott pedig meg kell találni azt a jogszabályt, amire hivatkozva meg lehet támadni az építési engedélyt. Vagyis – Csány Éva szerint – csak akkor lehet jó esélye a fellebbezőnek, ha jogellenességet tud bemutatni az engedélyben. Az olyan esetekben, amelyeknél lágyabb a szabályrendszer, és a bíróságnak mérlegelési jogköre van, kevésbé valószínű a fellebbezés sikere, de ezt is majd a gyakorlat mutatja meg.

-enzo-

## KÖZÉPPONTBAN A GYERMEKVÉDELEM

A gyerekzsivajtól gyakran hangos Budavári Önkormányzat Sport és Szabadidőközpontban (Czakó utca) február 25-én felnőtt szakemberek tartottak tanácskozást a gyermekvédelmi jelzőrendszer működésének tapasztalatairól. A Budavári Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központ azon intézmények munkatársainak szervezett konferenciát, akik a prevenciótól a hatósági intézkedések megtételéig a gyermekvédelmi lánc közreműködői. A találkozón – az információcserén és a személyes kapcsolatépítésen túl – az elmúlt évről is helyzetképet kaptak a résztvevők. A moderátor Krieser Andrea, a Budavári Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központ intézményvezetője volt.

Az I. kerületiek számára a család- és gyermekjóléti szolgáltatás, a pszichológiai segítségnyújtás, a pszichiatríai betegek közösségi ellátása és a gyermekjóléti központ működtetése egyetlen intézményben, az Attila út 89-ben történik. A szolgálat a munkája során komplex segítő tevékenységet végez, valamint jogi és pszichológiai segítséget kínál, mindezt térítésmentesen.

Marikovszky Andrea, az I. kerületi polgármesteri hivatal részvételi demokrá-

cia-referense a tanácskozást megnyitó rövid köszöntőjében hangsúlyozta, hogy a budavári önkormányzat a női és gyermekjogok elismertetését kiemelt feladatának tekinti, és helyi szinten – az intézményei, valamint a problémákkal foglalkozó civil szervezetek bevonása révén – mindent megtesz e jogok érvényesítése érdekében.

Józóné Juhász Orsolya jelzőrendszeri tanácsadó az előadásában a gyermekvédelmet alkotó hálózatban résztvevő észlelő- és jelzőrendszeri tagoktól

2019-ben érkezett információkat elemizte. A háziorvostól, illetve házi gyermekorvostól, a védőnői szolgálattól, a személyes szolgáltatást nyújtó szociális szolgáltatóktól (pl. gyermekjóléti szolgálat), a kisgyermekek napközbeni ellátását nyújtóktól, a köznevelési intézményektől, a rendőrségtől, a gyermekvédelmi társadalmi szervezetektől, a jegyzőtől, valamint a gyámhivaltaltól összesen 78 kiskorú és 36 felnőtt korú fiatalról érkezett jelzés. A probléma-típusok szerinti felosztás alapján 81 esetben a környezeti hatások (pl. anya-



**Budavári Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központ  
CSALÁDSEGÍTŐ ÉS  
GYERMEKJÓLÉTI  
SZOLGÁLAT:**

1012 Bp., Attila út 89  
Telefon: 356-8363, 356-9599  
e-mail: budavarszk@budavarszk.hu

**KRÍZISHELYZETBEN  
AZONNALI SEGÍTSÉG:**

**24 órás telefonos készenléti szolgálat, tanácsadás vagy tájékoztató nyújtása: 06 30-935-2983.**

A szolgáltatás a krízishelyzetben tanácsadással, információval, tájékoztatással, szükség esetén hivatalos személy – rendőr, mentő, tűzoltó – helyszínre küldésével történik, biztosítva a kerületben a folyamatos gyermekvédelmi ellátást.

**Budapest Főváros Kormányhivatala – I. Kerületi Hivatal  
SZOCIÁLIS IGAZGATÁSI  
ÜGYEKBEN:**

1013 Budapest, Attila út 12.

**Budapest Főváros Kormányhivatala – I. Kerületi Hivatal  
GYÁMÜGYI IGAZGATÁSI  
ÜGYEKBEN:**

1013 Budapest, Pauler utca 4.

gi nehézségek, életvezetési, lakhatási, gyermeknevelési, egészségügyi gondok, családi konfliktus, szülők szenvedélybetegsége, szülői elhanyagolás, családon belüli vagy iskolai bántalmazás), 33 esetben magatartási problémák vagy teljesítményzavar (idetartoznak az igazolatlan iskolai hiányzások, a beilleszkedési nehézségek, illetve a bűncselekményt elkövető fiatalok is) áll a probléma hátterében. A gyermekjóléti szolgálat jelzések alapján – az adatvédelmi jogszabályt szigorúan betartva –, és a gyerekek érdekeit messzemenően figyelembe véve megteszi a szükséges intézkedéseket.

A gyermekjóléti központ speciális szolgáltatásait Gyárfás Adél óvodai szociális segítő, családterápiás szakember mutatta be a résztvevőknek. Elmondta, hogy a különböző konfliktusokat eltérő módszerekkel: család- vagy párterápiával, mediációval, illetve az óvodai és iskolai szociális segítő munkával, egyéni tanácsadással, illetve csoportmunka keretében kezelik. Segítenek pl. egy esetleges szülő és pedagógus között kialakult konfliktus, illetve a kortárs bántalmazási esetek kezelésében.

Kiss János I. Kerületi Hivatal Hatósági és Gyámügyi Osztályának vezetője a

gyermekeket érintő hatósági intézkedésekről tartott előadást. Felhívta a figyelmet, hogy ez év január 1-től a gyámhatóságtól jegyzői hatáskörbe kerültek át az óvoda- és tankötelezettség alóli felmentésekkel kapcsolatos ügyek. Amennyiben a szülők nem tesznek eleget a beíratási kötelezettségüknek, és nem rendelkeznek ez alól felmentéssel, az új jogszabály szerint szabálysértést követnek el, és az ügy – a korábbi gyámügyi eljárással szemben – rendőrségi hatáskörbe kerül át.

Vida Marianna gyámügyi szakügyintéző, ugyancsak a kerületi kormányhivatal munkatársa, a gyámhatósági eljárás intézkedéstípusait mutatta be. A hátrányos és halmozottan hátrányos helyzet fennállásának megállapítása esetén a gyermeket a gyámügy védelembe veheti, elrendelheti számára a megelőző pártfogást, a családba fogadását, az ideiglenes hatályú elhelyezést, a nevelésbe vételt és az utógondozást.

Kormos Piroska szociálpedagógus, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat munkatársa formabontó módon, játékok és bábok segítségével illusztrálta a *Szenvedélybeteg szülők elfeledett gyerekei* – a szenvedélybeteg család jellemzői című előadását. Ismertette, hogy a Fo-

gadó Pszichoszociális Szolgálat milyen támogató csoportokat működtet szenvedélybeteg szülők gyermekeinek.

A konferenciát a Regionális Krízisambulancia szakmai vezetőjének, Fáklya Ágnesnek az előadása zárta *A családon belüli bántalmazás felismerésének szempontjai, hatása a gyermekekre* címmel, és egy kisfilmet is bemutattak.

r.a.

# TISZTELT KERÜLETI LAKOSOK, TISZTELT ADÓZÓK!

A korábbi évekhez hasonlóan, az idei évben is két esedékességgel kell a megállapított építmény-, telek- és a gépjárműadókat megfizetni, március 15-én és szeptember 15-én. Tekintettel arra, hogy március 15-ét követően pihenőnapot iktattak be, késedelem nélkül március 16-ig lehet teljesíteni az első félévi esedékességű adót. Szeptember 15. napja keddre esik, ezért a második félévi adó megfizetési határidejében ezúttal nincs módosulás.

Az építmény- és telekadó mértékében változás nincs, azok 2016 óta változatlanok, így az elmúlt évinél nagyobb adóösszegre senkinek sem kell számítani. Az ingatlanok életvitelszerű használatának feltételei továbbra is változatlanok, így az a magánszemély, aki az adóköteles lakásingatlanában életvitelszerűen tartózkodik, 75%-os kedvezményre jogosult, ha az építmény székhelyként, telephelyként vagy fióktelepként szerepel valamely hatóság, közigazgatási szerv vagy köztestület nyilván tartásában.

Azon magánszemélyek viszont, akik a lakásingatlanukat üzleti céllal szálláshely-szolgáltatás céljára hasznosítják (vagy üzletként, telepként hasznosítják, avagy hosszú távra bérbe adják), csak úgy kaphatják meg a kért kedvezményt, ha az építményt – annak műszakilag vagy természetben megosztott jellegére tekintettel – életvitelszerűen használják azon részében, amely a megosztást követően üzleti tevékenység célját nem szolgálja. Például, ha egy 80 m<sup>2</sup> alapterületű ingatlan szálláshely-szolgáltatás céljára hasznosítanak, akkor a kért kedvezmény csak akkor adható meg, ha bizonyíthatóan sikerül a lakásból egy teljesen különálló lakóteret leválasz-

tani. Ha a szálláshely céljára 50 m<sup>2</sup>-t hasznosítanak, akkor a kedvezmény a lakás megmaradó 30 m<sup>2</sup>-es részére biztosítható, amennyiben ott életvitelszerűen él az adózó.

A gazdálkodó szervezetek (beleértve az egyéni vállalkozókat is) és azok jogi képviselői, a költségvetési szervek, köztisztviselők, közigazgatási hatóságok és még a társasházak képviseletét ellátó közös képviselők is kizárólag elektronikus úton tarthatják a kapcsolatot az adóhatósággal. A nem gazdálkodó szervezetként eljáró magánszemélyek, lakásszövetkezetek, adószámmal nem rendelkező egyesületek és alapítványok választhatják a hagyományos, papír alapú ügyintézés is. Ezt kiegészíti helyi rendeletünk, amely az adószámos magánszemélyeket is az elektronikus ügyintézés kereteibe szorítja az adóbevallások, bejelentések és változás-bejelentések területén. Könynyebbség, hogy a kerületünk lakosai továbbra is választhatják a hagyományos, papír alapú ügyintézés.

Az elektronikus ügyintézésrel kapcsolatban fontos megjegyezni, hogy a fax és az e-mail továbbra sem minősül elektronikus útnak, elektronikus ügyet indítani kizárólag Cég-

kapu vagy Ügyfélkapu használatával lehet. Az ügyek gyors elintézéséhez hivatalunk az E-önkormányzati Portálon kezelhető elektronikus nyomtatványokat tett közzé, amelyek kitöltésével azonnal adóigazgatási eljárást lehet kezdeményezni. A portál elérhetősége: <https://ohp-20.asp.lgov.hu/nyitolap>

Több telefonos érdeklődés érkezett az önkormányzathoz ebben a tárgyban, ezért szeretnénk tájékoztatni a kerület polgárait, hogy ha az adóhatóság észleli, hogy az adózónak bevallási vagy bejelentkezési kötelezettsége áll fenn, azonban azt önként nem teljesítette, köteles az adózót először felszólítani. Annak tükrében, hogy az ügyfél mennyire együttműködő, támogató eljárás keretében további segítségnyújtást nyújt az önkormányzat, vagy akár bírságot keletkeztető felszólító végzéseket bírja rá őt az együttműködésre. Ha ez az út sem sikeres, adóellenőrzést kell indítani.

Már a kézbesítőknél vannak a tárgyévi adóelőíró határozatok és az adófelvételről szóló adóívek is. Az új jogszabályok szerint, ha az adószámla ötezer forintot meghaladó összegű tartozást vagy túlfizetést mutat, az adóhatóság

az adózó adószámlájának adónemenkénti egyenlegéről, valamint annak részletezéséről és a tartozásai után felszámított késedelmi pótlékról az adózó részére október 31-ig értesítést ad ki. Ugyancsak jogszabályi előírás, hogy ha az esedékes adó összege az ezer forintot nem éri el, akkor azt az adózónak kizárólag akkor kell megfizetnie, amikor a meg nem fizetett és a jövőben esedékessé váló adó együttes összege az ezer forintot eléri. Az ezer forintot el nem érő, korábban esedékessé vált adó után – az adónemben ezer forintot elérő adófizetési kötelezettség esedékességéig – késedelmi pótlék nem számítható fel. Az önkormányzati adóhatóság az adónemben túlfizetesként fennálló, ezer forintot el nem érő adót nem téríti vissza, azt a jövőben esedékes – az önkormányzati adóhatóságnál nyilvántartott – adóra, egyéb közteherre számolja el.

Az egyenleg az azon szerepelő naptári napi zárás szerinti adattartalommal kerül gépi előállításra. Abban az esetben, ha az egyenlegértésítőben meghatározott kötelezettségeiket időközben rendezték, kérjük, tekintse a megkeresésünket tárgytalannak. Egyenek szívesek figyelembe venni, hogy a banki átutalások esetében 3, bankkártyás fizetések esetében 5, postai sárga csekkes fizetések esetében 7 nappal később küldenek tájékoztatást a pénzügyi szolgáltatóink. Befizetések az adószámlákon azonnal megjelennek, de az a tény, hogy ki fizette be, mikor, milyen tárgyban és kinek a javára, csak a banki értesítőkből és a postai sárga csekkek bizonylataiból tudhatja meg az adóhatóság és ezt követően kerülhet csak sor azok lekönyvelésére. Külön felhívja az önkormányzat a figyelmet arra, hogy e lekönyvelések elektronikus úton kerülnek

kézbesítésre azoknak az adózóinknak vagy meghatalmazottjaiknak a részére, akik elektronikus ügyintézésre kötelezettek.

Adóügyeikben a hivatal ügyfélszolgálati ideje alatt (hétfőn: 14–18 óra, szerda: 8–16 óra, péntek: 8–12 óra) személyesen is eljárhatnak az elektronikus ügyintézésre nem kötelezett ügyfeleink. Amennyiben más személyt kívánnak képviselni, úgy képviseleti jogosultságuk igazolása meghatalmazással történik meg. Hivatali időben a 458 3000 telefonszámon érdeklődhetnek általános adóigazgatási kérdésekről. Konkrét adóügyekben telefonon, e-mailen és faxon nem tudunk felvilágosítást adni, és adóigazgatási eljárás sem kezdeményezhető, csak általános felvilágosítás nyújtható.

## Önkormányzati rendeletek

### A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 20-i ülésén elfogadott rendeletek.

(A rendeletek teljes szövege a <http://www.budavar.hu/irattar> oldalon található.)

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 1/2020. (II. 28.) önkormányzati rendelete Budapest I. Kerület Budavári Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről.

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete 2/2020. (II. 28.) önkormányzati rendelete Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat tulajdonában és kezelésében álló közterületek használatáról és rendjéről szóló 5/2018. (IV. 13.) önkormányzati rendelet módosításáról.

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete 2/2020. (II. 28.) önkormányzati rendelete Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat tulajdonában és kezelésében álló közterületek használatáról és rendjéről szóló 5/2018. (IV. 13.) önkormányzati rendelet módosításáról.

# MINDEN ÚT A RÓMÁBA VEZET

Bár közeledik a húsvét, ezúttal nem az „örök város”-ba készülünk: a Róma ételbár március 2-án újra kinyitott!

A kultikus étkezde helyén valaha kis presszó és egy cipésműhely működött – természetesen két önálló üzlet-helyiségben. A megüresedett boltok összenyitását követően, 1987-ben nyílt a Róma, amelyet Sebestyén Attila és felesége, Földes Ilona – becenevén Cica – 31 éven keresztül működtetett. A környék lakói és a távolabbról oda járók 2018. szeptember 8-án, egy szombati napon ebédelhettek utoljára az étkezdében. Az üzletvezető házaspár azon a héten, egy orvosi szakvélemény miatt, hirtelen úgy döntött, hogy örökre lehúzza a rolót.

## HA RÓMÁBAN VAGY, TÉGY ÚGY, AHOGY A RÓMAIAKI!

– Andrusch Dániel, az ételbár fiatal üzletvezetője megfogadta a klasszikus tanácsot. A mára teljesen felújított helyiségben igyekezett olyan hangulatot teremteni, mint amikor még város-szerte híres elődje, Cica uralta a teret. Nemcsak az étkezdében készült régi fotókat kutatta fel, és az egykori törzsvendégek emlékeit gyűjtötte össze, hanem – mielőtt bérbe vette volna az üresen álló üzletet –, magával Cicával is fölvette a kapcsolatot. Jóbarátjával, a kifőzdét korábban gyakran látogató Mezei Krisztiánnal megkeresték őt, és jellekésen az engedélyét kérték az újrainításhoz. – *Részletesen előadtuk a tervünket, és szerettük volna, hogy az áldását adja rá. Biztos, hogy nem váltaltam volna, ha ő nemet mond. Azt hiszem, tetszett neki, hogy a fiatalok, aki-*



*ket maga is ismer, tisztelik az életművét. Érezte, hogy a Rómát szívügyünknek tekintjük. Végighallgatott minket, majd azt válaszolta, hogy „Persze, mindenben segítetek!”, és Cica valóban mellénk állt – meséli Dániel.*

## A KOCKA EL VAN VETVE

– Dani kibérelte a helyiséget az önkormányzattól. – *Tégláig lecsupasztottuk, több helyen kibontottuk, másutt kiegyenesítettük a falakat. Kicséréltük az összes vezetékeket és a szellőztető berendezést, a teljes konyhatechnikát, egyszóval alapos átalakítást végeztünk – idézi az elmúlt hónapok eseményeit.*

A végeredmény a konyhában és a vendégekörben is meggyőző. Az étkezde új álmennyezetét például az eredeti hasonmásaként alakították ki, és a tér minden szegletébe visszacsempeszték a retró hangulatot. A régi fotók visszavándoroltak a falra, az ajtó melletti fadobozos asztali rádió tetején porcelán nippel jelzik az időutazást (köztük természetesen

egy hófehér cicafigura). A falon derékmagasságig lambéria fut végig, a kirakatüveget belülről csipkefüggöny díszíti. Cica elhozta otthonról a régi kenyérkosarakat és az eredeti brifkót, amiből egykor a készpénzt kezelte. – *Amikor berendeztük az üzletet, elsőként a kockás terítők kerültek a helyükre. Eleinte talán kissé olaszosnak tűnt a hangulat, az asztalokról inkább egy trattoria jutott az ember eszébe. Amióta azonban megnyitottunk, uborkasaláta-illat szökik a vendégek orrába, erről pedig mindenkinek azonnal a magyaros kisvendéglő és a rántott hús jut eszébe. Az éhes ember azonnal tudja, hogy miért van itt – magyarázza a gasztrolélektant Dániel.*

## MINDEN KEZDET NEHÉZ

Andrusch Dániel elsősorban a Róma régi vendégeit várja vissza, és a hitelesség érdekében meggyőzte Cicát, hogy amikor csak kedve szottyán, nézzen be hozzájuk. – *Amióta megnyitottunk, Cicát még nem láttam ülni, folyamatosan mászkál az asztalok*

között. Nem dolgozni jön, egyszerűen ebéidőben erre jár, és elbeszélget a vendégekkel – meséli az ifjú „jogutód”, aki természetesen szeretné, ha sokan felfedeznék a Budán ma már egészen egyedinek mondható vendéglátóipari műfajt, az ételbárt vagy étkezdét, amelyet Pesten többek között a Kádár, a Frici papa és a Kisharang képvisel. Az első napok tapasztalata még kevés volt ahhoz, hogy kikristályosodjon, az érdeklődőknek valójában mire van igényük. Akadt, aki hosszan időzött egy kávé mellett, de a legtöbben ebédelni érkeztek. Sokan örömmel fogadják, amikor az elfogyasztott étel után, meglepetésként, egy kedves feliratot olvashatnak a tányérjuk alján. A festett tányérokat és néhány jól elhelyezett dizájnelemet Hitka Viktória képzőművész, a NOS egyik alapítója készítette.

Az új csapat kérésére Cica és férje közösen összeállította a hajdani Róma teljes ételsorát – mintegy nyolcvan féle ételt –, ezekhez jött még az új konyhafőnök, Novák Judit házias, retró ételekből álló saját kiegészítése. (A mesterszakács a Kiscsillag és a Náncsi néni vendéglője után érkezett a Rómába.) Dániel elképzelése szerint a napi étlapon – a leve-sektől a frissensülteken, készételeken keresztül a salátáig és desszertekig – összesen mintegy húsz fogás szerepel, amelyeket két-három naponként cserélnek. A koncepció a régi: friss alapanyagokból készülő házias, magyaros ételkínálat, szolid áron. Az étlap külön felhívja a figyelmet, hogy: „A köret az árban benne foglaltatik”. Az üzletvezető úgy véli, hogy léteznek olyan ételek, amelyek miatt a város másik végéből is érdemes ellátogatni a Rómába. E ritkaságok közé tartozik többek között az orjaleves, a pacalpörkölt,

a velős pacal vagy a kakasherepörkölt. Olyan hagyományos fogások is szerepelnek az étlapon, amelyeket a vendégek többnyire a saját nagymamájuk konyhájából ismernek. A gulyásleves, a gombapaprikás, a cigánypecsenye, a paradicsomos húsgombóc, a bakonyi sertésszelet vagy a házi túrógombóc mind-mind ebbe a sorba tartoznak. – *A Róma ételbárral egy jól felépített brandet vettünk át Cicáéktól, ami nemcsak a külsőségeket jelenti. Ritkán volt olyan élményben részem, mint a napokban itt nálunk: ugyanazon a helyen ebédelt és beszélgetett egymással egy fiatalokból álló baráti társaság és néhány idősebb törzsvendég.*

## A HELY SZELLEME

Dánieltől nem idegen a retró életérzés. Barátaival gyakran találkozik a Bem téri Bambi presszóban. Nem most csöppent a vendéglátóiparba, éveken keresztül belvárosi exkluzív éttermekben dolgozott, de elárulja, hogy ebédelni akkor is inkább egy kisvendéglőbe járt.

– *A kisvendéglőben ugyanis nem tör ki a botrány, ha a jóízű ebéd közben a pörköltzsajt véletlenül az abroszra csöppen – meséli. – Jó pár évig laktam a XIII.*



Nyitrai csirkemell fokhagymás tejföllel és reszelt füstölt sajttal: a népszerű fogások egyike



Klasszikus készétel: paradicsomos húsgombóc főtt burgonyával

kerületben és a Belvárosban is, de egyik városrészben sem éreztem otthon magam. Itt más a levegő, családiasabb a környék. Éppen ideje volt visszatérnem Budára. Budán születtem, a II. kerületben nőttem fel. Az I. kerülethez eddig a nagybátyám, Andrusch Péter révén kötődtem, ő a várban működtet éttermet. Sosem gondoltam volna, hogy valaha egymás közelében dolgozunk majd. Különleges érzés, hogy a Róma házigazdjaként ma már kicsit én is a Vízivároshoz tartozom.

A tavasz beköszöntével hamarosan a terasz is megnyílik az ételbár előtt. A tervek szerint a közeljövőben a nyitvatartást is előbbre hozzák, 8-tól már egy frissen készített reggelire is be lehet majd ugrani. Dániel szerint a kockás abrosz és a hagyományos étel a legtöbb család számára a vasárnap jelképe. – *Nem hiszem, hogy hosszabb távon a Róma ne lenne nyitva vasárnap.*

Rojkó Annamária

## Róma ételbár

1015 Budapest, Csalogány u. 20.

Telefon: 06 30 190 7773

Nyitva: hétfőtől szombatig 11-től 16 óráig.

## POLGÁRMESTER



### VÁRADINÉ NASZÁLYI MÁRTA

**Fogadóóra:** on-line minden hétfőn 16:30–17:30 a <https://www.facebook.com/VNaszalyiMarta/> oldalon, személyesen: minden szerdán 14:00 és 16:00 óra között. Bejelentkezés szükséges a [tatar.eniko@budavar.hu](mailto:tatar.eniko@budavar.hu) e-mail címen.

## KERÜLETI KÉPVISELŐK



### 1. választókörizet

**DR. SÁNDOR PÉTERNÉ**, Fidesz-KDNP

**Fogadóóra:** minden hónap harmadik csütörtökén 17:00–18:00-ig. Helyszín: Városháza épülete, Kapisztrán tér 1.



### 2. választókörizet

**MARSCHALL MÁTÉ**, Fidesz-KDNP

**Fogadóóra:** előzetes megbeszélés szerint a [marschall.mate@budavar.hu](mailto:marschall.mate@budavar.hu) címen. Helyszín: Budavári Polgári Szalon, Fő utca 28. Tel.: +36-20-354-1046.



### 3. választókörizet

**VARGA DÁNIEL**, MOMENTUM-DK-MSZP-PÁRBESZÉD-LMP-JOBBIK-VÁRUNK EGYESÜLET

**Fogadóóra:** március 23. hétfő 17:00–18:00 óra között. Helyszín: Városháza (Kapisztrán tér 1.), földszint 4.



### 4. választókörizet

**MOLNÁRKA GÁBOR**, MOMENTUM

**Fogadóóra:** minden hónap első péntekén, 17.00 órakor a Vízivárosi Klubban. Tel.: +36-20-339-7660,

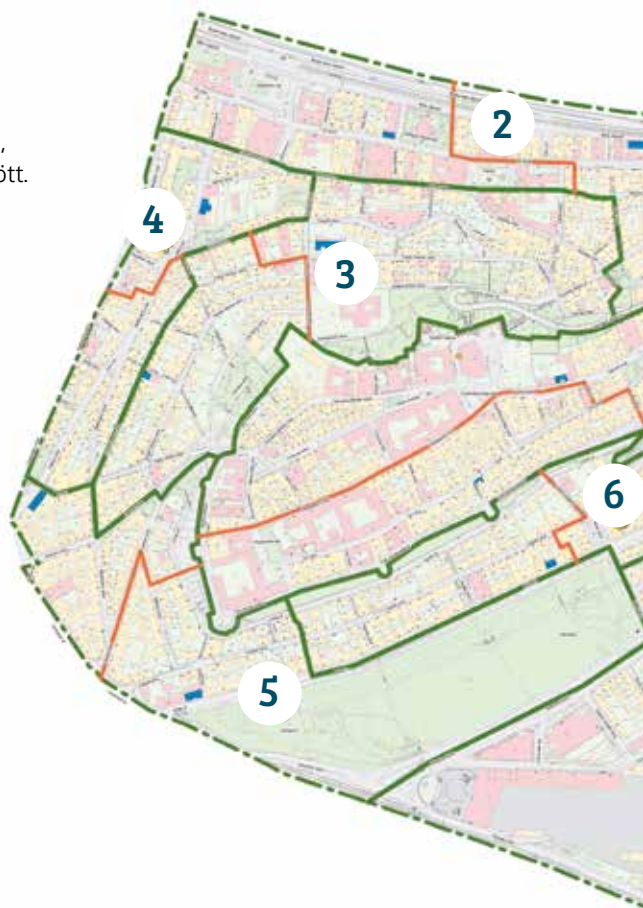
email: [molnarka.gabor@momentum.hu](mailto:molnarka.gabor@momentum.hu),  
web: [www.facebook.com/molnarka.gabor.momentum](https://www.facebook.com/molnarka.gabor.momentum)



### 5. választókörizet

**GELENCSÉR FERENC**, MOMENTUM-DK-MSZP-PÁRBESZÉD-LMP-JOBBIK-VÁRUNK EGYESÜLET

**Fogadóóra:** március 16., március 30., április 13. 16:00–18:00-ig előzetes bejelentkezés mellett. Helyszín: Polgármesteri hivatal, 1. emelet 110-es iroda. Bejelentkezni a következő címen lehet: [korsos.borbala@budavar.hu](mailto:korsos.borbala@budavar.hu)



### 6. választókörizet

**CSOBÁNCZY GÁBOR**, MOMENTUM-DK-MSZP-PÁRBESZÉD-LMP-JOBBIK-VÁRUNK EGYESÜLET

**Fogadóóra:** Minden hónap második kedd, 14:00–16:00 óra között. Előzetes bejelentkezés szükséges az [alpolgarmester@budavar.hu](mailto:alpolgarmester@budavar.hu) címen. Helyszín: Polgármesteri hivatal

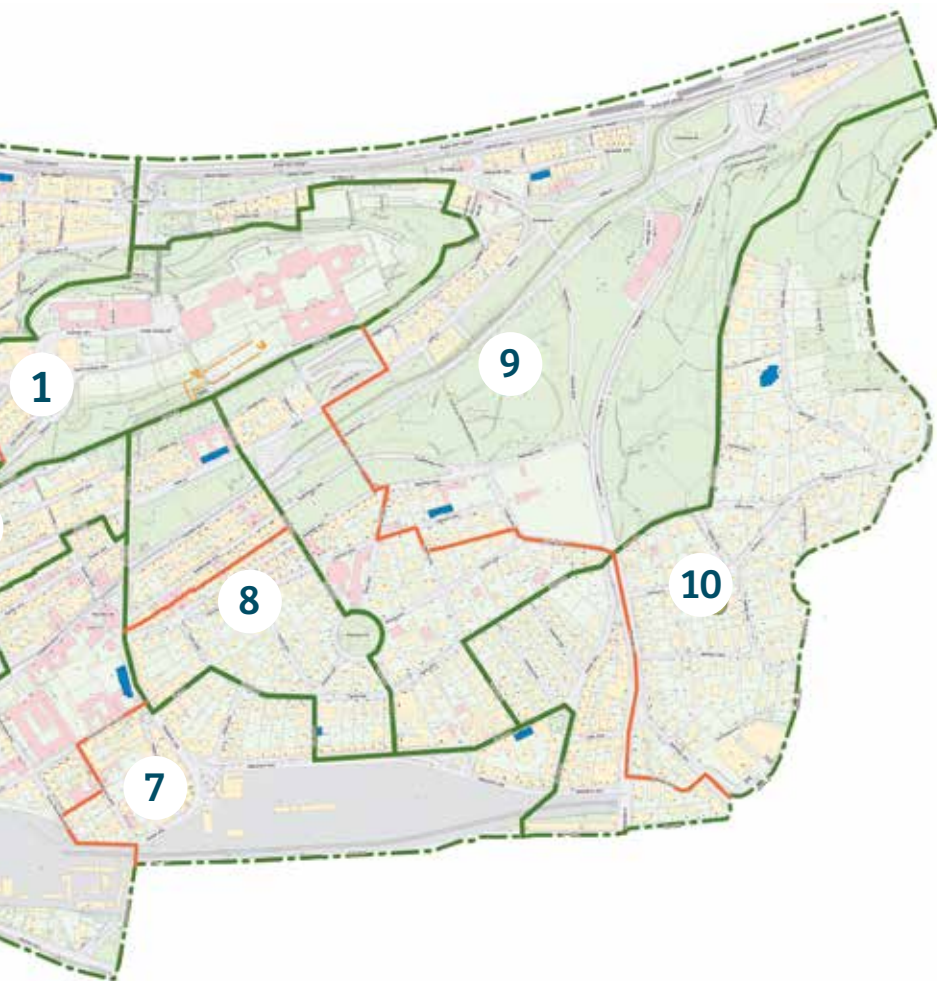


### 7. választókörizet

**TÖLCSÉR BORBÁLA**, MOMENTUM-DK-MSZP-PÁRBESZÉD-LMP-JOBBIK-VÁRUNK EGYESÜLET

**Fogadóóra:** minden páros héten kedden 18:00–19:00 óra között a Csészényi kávézóban (1013 Budapest, Krisztina krt. 34.). Előzetes bejelentkezés szükséges a [tolcser.borbala@budavar.hu](mailto:tolcser.borbala@budavar.hu) mail címen.





**DR. JENEI JÁNOSNÉ,**  
Fidesz-KDNP

**Fogadóóra:** minden hónap első kedd: 16:00–17:00 óra.

Tel.: +36-20-353-7272,  
jenei.janosne@budavar.hu.  
Helyszín: Városháza, Kapisztrán tér 1.



**DR. PATTHY SZABOLCS,**  
Fidesz-KDNP

**Fogadóóra:** előzetes bejelentkezés

szükséges. Tel.: +36-30-456-7967.  
E-mail: patthy.szabolcs@budavar.hu.  
Helyszín: KDNP iroda, Attila út 63.



**TÍMÁR GYULA,**  
Fidesz-KDNP

**Fogadóóra:** minden hónap utolsó péntek 17:00-18:00 óra között

a Vízvárosi Klubban előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: +36-20-353-7100, timar.gyula@budavar.hu



**ZSITNYÁK JÁNOS,**  
MOMENTUM-DK-MSZP-PÁRBESZÉD-LMP-JOBBIK-VÁRUNK EGYESÜLET

**Fogadóóra:** minden hónap második péntekén 17:00-18:00 óra között a Városháza fsz. 4-es tárgyalójában.  
Tel.: +36 20 620 7285.

E-mail: zsitnyak.janos@budavar.hu.  
facebook.com/zsitnyakjanosbudavar



## 8. választóközvet

**REMENYIK ILDIKÓ,** MOMENTUM-DK- MSZP-PÁRBESZÉD-LMP-JOBBIK-VÁRUNK EGYESÜLET

**Fogadóóra:** Előzetes bejelentkezés alapján.

Tel.: +36-20-535-1400. Helyszín: 1013 Bp., Krisztina krt. 73.



## 9. választóközvet

**KOVÁCS LÁSZLÓ,** MOMENTUM-DK-MSZP-PÁRBESZÉD-LMP-JOBBIK-VÁRUNK EGYESÜLET

**Fogadóóra:** minden hónap első szerda 17:00-18:00 óra.

Helyszín: Mészáros utca 18., Polgárőr iroda.

Bejelentkezés: +36-30-372-0373 vagy +36-20-339-6305.

E-mail: kovacs.laszlo@budavar.hu



## 10. választóközvet

**DR. KUN JÁNOS,** MOMENTUM-DK-MSZP- PÁRBESZÉD-LMP-JOBBIK-VÁRUNK EGYESÜLET

**Fogadóóra:** Előzetes bejelentkezés szükséges.

Tel.: +36-20-569-5161 vagy e-mail: kun.janos@parbeszed.net.

## Utcánévlexikon:

## KINÉL VAN A KASSZAKULCS?

A régi budai polgár szemében a Vár (a Várnegyed) képviselte az állandóságot, a szülővárost, az igazi Budát. Hátszámozást csak a 19. század közepétől használt Buda-Pest, mégpedig először éppen itt. Addig a háznak cégérük vagy más ismertetőjelük volt, vörös sün, fekete medve stb. Az üzleteket is cégérezték, és az emberek ezek szerint is eligazodtak: a Zöldfa mellett, az Oroszlántól a harmadik házban.

A Tárnok utca már a középkorban is Budavár egyik ütőere volt számos kereskedőházával, amelyeknek a földszintjén üzlethelyiségek sorakoztak. Az oklevelekben és a Budai Jogkönyvben – kilenc kofa árupadját találtuk megszabott rendben – a „Boltosok utcája” vagy a „Fűszeresek sora” néven említik. Csak később, a 15. sz. második felében és a 16. században szerepel Szent György utcaként. „Kétségtelenül a középkori Boltosok-utcája volt Budavárának legmozgalmasabb utcája, egyik oldala csupa bolt, a másik bódé és kofa-áruhely, csupa boltos és kereskedő lakik itt, de annak a törzsökös budai polgárságnak jó része is, amelyik esküdtek és bírák képében a városhatalmat birtokolta.” Ezek a boltházak a funkciójuknak – árusítás – megfelelően épültek fel. Keskeny telkeken, aránylag zárt helyen, a Tárnok u. és az Úri u. közti tömbben maradtak meg egymás mellett sorakozva. Földszintjükre jellemző a félköríves vagy szegmentíves ablakok használata, amelyek jellemzően az árusítást



Szemben a Tárnok utca – a sarkon a régi budai városháza mellette a 26. • Fotó: Fortepan

szolgálták. Nincsenek még kocsibehajtós, széles kapualjaik, sem ülőfülkéik. Ilyen, a középkori kereskedőház sok részletét megőrző épület a Tárnok utca 14. számú, ritkaságnak számító festett homlokzattal és utcára nyíló árukiadó ablakkal. A területen fűszer-, pipere- és gyógyáruboltok váltogatták egymást, szemben a zöldseges-gyümölcsös kofák standjaival. Az utca a mai nevét 1879-ben kapta korompai gróf Brunszvik József tárnokmester (1802–25) után, akinek familiája a 15. számú házat birtokolta. Ő ragadt meg legjobban a környéken lakók emlékezetében. (Meglépő, mert sokkal korábbra tettük volna a névadás időpontját.) A tárnokmester (*magister tavernicorum* vagy másképpen kamerárius/kamarás) bárói rangú volt, ő volt a pénzügyek intézője, a kincsek őrizője. Tehát nála volt a kasszakulcs.

## SÜRGŐSEN, RÁFIZETÉSEL IS ELCSERÉLNÉM...

Itt minden épületnek regényes története van, már amelyik túlélte az elmúlt fél évezred viharait. Czagány, Gerevich, Gerő és Pataki történész urak hangulatfestő képei után egyetlen háznak, a 26-osnak gombolyítjuk fel a fonálát. Egy latin nyelvű oklevélben – amelyet Dr. Iványi Béla kutatott fel az esztergomi főkapitán országos levéltárában – 1491. január 3-án adták hírül a következőket: Fogelbaidler Lénárt budai polgár és könyvkereskedő Erdődi (Bakócz) Tamástól, ez idő tájt győri püspök, misekönyveket vett át bizományba. Az üzlet nem mehetett jól, mert a misszálek Lénárt nyakán maradtak, ugyanakkor a püspök követelte az árukat.

A fennálló 1000 arany tartozása fejében ezért zálogba adta a püspöknek a házat, amely Forster György és a néhai

Bernard ötvös özvegyének házai közt feküdt. Fogelbaider Lénárt halála után végrendeletének örököse Fogelbaider Sebestyén lett, akitől Bakócz bírói úton követelte a tartozás megfizetését. De mivel ez nem volt képes fizetni, az említett házat eladta 1300 forintért.

Érdekes ez a korabeli tranzakció, amely szerint nagyjából 250-300 példány a nyomtatott misekönyvből annyit érhetett, mint egy budai ház. Vagy még többet, hiszen a püspök az ellenértéket igényelte, és nem akarta cserébe az épületet.

A törökök kiűzése után Magyar György kereskedő és városi tanácsos kapta meg a romhalmazt, amelyet felújított. 1762-től Pavianovics János Buda város bírja vette át az egyszintes épületet. Halála után a felesége, Balásy Klára, férjhez ment a korrupszágáról híres Margalics János főszolgabíróhoz, aki később polgármester lett.

A Balásy lány testvére, Ferenc, később szintén polgármester lett. Ugye tudják még követni? A szomszédos ház nagy termében ülésezett a Városháza képviselőtestülete, a budai magisztrátus 1710-től. Ez Buda és az ország felemelkedését is szolgálta, miután 1784-ben a helytartótanácsot, a magyar kamarát, a főhadparancsnokságot Pozsonyból Budára, a királyi kúriát pedig Pestről Budára helyezték át. Pozsonyból Budára került még az országház az országos levéltárral (archívum regni) egyetemben. A magisztrátus működését, különösen a gazdálkodását, a közösség ellenőrizte. Ez két testületből állt: a 24 fős külső tanácsból, illetve a választópolgárságból (utóbbi a céhek képviselői és a külvárosok előljárói alkották). A tanács ellen benyújtott panaszok rendszeresen felémlegették, hogy sógor-komaság fűzi össze a vezető tisztviselőket. A 18-19. század folyamán Budán több alkalommal is olyan központi hatósági (kama-

rai) vizsgálatot rendeltek el, amelyet a tanács korrump működése, pénzügyi visszaélései, illetve a pazarló gazdálkodása miatt indítottak. 1811-ben felsőbb utasításra külön összeírás – tisztújításkor felvett „atyafisági vizsgálat” – is készült a tanácsot már-már áttekinthetetlenül átszövő rokoni kapcsolatok felderítésére. A magisztrátus tagjai közül mindenki rendelkezett legalább egy fontos rokoni kapcsolattal vagy egymás közöttivel, vagy egy másik vezető tisztviselővel – olvashatjuk már Nagy János főlevéltáros cikkében is.

A Tárnok utca 26. helyére 1888-ban Telegdi Károly és neje háromszintes, klinkertéglás bérházat emeltetett, amely a háborúban annyira megsérült, hogy a felső emeletét lebontották és minden díszétől megszabadították. Így köszön ránk ma is, a pisztáciazöld homlokzatával.

csontó sándor



Bakócz graduálé címlapja • Fotó: wikipedia



gróf Brunszvik József

# JEGYBANKÁR A KÖNYVTÁRBAN

A budai törzsközönség naptár nélkül is tudja, hogy a Könyvklub tagjai minden hónap utolsó keddjén találkoznak a Márai Könyvtárban. Február 25-én Király Júlia közgazdászt látták vendégül, aki ezúttal elsőkönyves szerzőként mesélt *A tornádó oldalszele* című kötetéről. A különleges szerkezetű és stílusú kötet alcíme: *Szubjektív válságtörténet 2007–2013*.

**Az író-olvasó találkozó után elsőként arra voltunk kíváncsiak, hogy a Magyar Nemzeti Bank egykori alelnöke miért döntött úgy, hogy a közgazdasági szaknyelv helyett közérthető nyelven szól az olvasókhöz, sőt sokszor személyes érzéseit, kommentárjait is megosztja a nagyközönséggel.**

– Nem tagadom, hogy igen közel állok a bölcsészvilághoz, és – Esterházy Péterrel együtt – mindig is úgy gondoltam, hogy a magyar nyelv alanyból és állítmányból áll. Ennek megértését a tanítványaimtól is megkövetelem, mert az az érzésem, hogy a rossz magyar mondatok mögött nagyon sokszor zavaros gondolatok rejtőznek. A könyvírás során igyekeztem olyan nyelvezetet használni, hogy mindenki számára nyilvánvalóvá váljék, a pénzügyi-gazdasági kérdések hétköznapi magyar nyelven is értelmezhetők, tárgyalhatók, nem kell feltétlenül szakzsargon használni. Tehát ez a döntés a személyiségemből fakad, illetve abból a filozófiából is, amit jegybankalelnökként követtem.

**A kötet két párhuzamosan olvasható részre tagolódik (amelyekhez a kiadó két eltérő színű selyemkönyvjelzőt kötöttett a könyvbe). Mi a különbség *A történet*, illetve *A jegybank, monetáris politika, válság* című részek között?**

– Ha úgy tetszik, ez a könyv két könyv egyben. Az első rész laza történetmesélés – afféle „csak ülök és mesélek” arról az időszakról, amikor az MNB

alelnöke voltam. A második részben megpróbáltam felvázolni a történesek közgazdasági-pénzügyi hátterét. Ez utóbbi természetesen nem annyira könnyed, mint a könyv első fele, de ez természetes, hiszen bármennyire is leegyszerűsítjük a szakmai kifejezéseket, egyfajta aktivitást megkívánunk az olvasótól. 18 rövid fejezetben foglaltam össze, illetve elemeztem a pénzügyi válsághoz kapcsolódó fogalmakat. Ezek többsége nem a banki működést, hanem a gazdaság egészét jellemzi. A jegybank-politikához, a kormányzati politikához, a gazdaságpolitikához kapcsolódnak. Egyetemesen tanítványaimmal egyszerre olvasgatom a könyv elejét és a végét, mert nekik pontosan kell érteniük, hogy mik azok a közgazdasági-pénzügyi megfontolások, amelyek egy esemény, egy döntés mögött állnak.

**És milyen szálak fűzik a Várnegyedhez?**

– Mi pestiek, Bächer Ivántól tudjuk, hogy Budára csak elindul az ember, de soha nem ér át. Csak kirándulni szoktunk Budára. A budai vár számomra inkább egy Pestről nézett látvány, semmint egy jól ismert közeg, ami természetesen nem azt jelenti, hogy ne jártam volna számtalanszor a múzeumaiban, kis utcáiban, terein. Sőt, éveken keresztül nap mint nap jártam a Szalag utcai munkahelyemre, a Bankárképző épületébe. Mostanában elszomorít, amit a Vár átalakulásából



érzékelek, mert egy kellemes, élhető, turisták által kedvelt, történelmet sugárzó, barátságos városrészből egy nagyzó, birodalmat mutató fellegvár lett. Ez az, amit az ablakomból látok.

**Úgy hírlik, a kötetből hamarosan angol nyelvű változat is készül.**

– Az angol változatot a Springer Kiadó rendelte meg, a kiadása ősze várható. Kissé különbözik majd a magyar kiadástól, mert elsősorban Kelet-Közép-Európára fókuszál, Magyarország érdekes esettanulmányként szerepel benne.

Rojkó A.

M N G MAGYAR NEMZETI GALÉRIA

MAGYAR  
NEMZETI  
GALÉRIA

(1) 201 9082 | mng.hu



**Március 14., 22. és 29-én 11.00–12.00 és 15.00–16.00**

**MINI TEXTÚRA – Előadás**

Képzőművészet, irodalom és színház egyben, gyerekeknek. A Magyar Nemzeti Galéria, a Budapest Bábszínház és a Pozsonyi Pagony könyvkiadó együttműködésében. Részvételi díj: 2800 Ft

**Március 18-án 15.00–17.00**

**SZELLEMI FITNESS 55+ Portrék posztolva – generációk tükrében**

A minden hónap harmadik szerdáján jelentkező új sorozatunk tematikus kiállítótéri sétára, majd alkotó műhelymunkára invitál. Egy-egy kiválasztott témakörhöz kapcsolódóan három-öt művet nézünk meg közösen a Nemzeti Galéria állandó és időszakos kiállításaiiban, inspirálódunk, beszélgetünk, véleményét formálunk, majd mi is festünk, krétarajzot készítünk vagy akár térben alkotunk a múzeum stúdiójában. Előzetes rajztudás nem szükséges, sőt! Az alkalmakat Földváry Piroska múzeumpedagógus és Sziray Zsófia művészetterapeuta vezetik. Részvételi díj: 2000 Ft **(I. kerület kártyával 1500 Ft)**

**Március 18-án 15.00–17.00**

**PALETTA – művészeti szakkör**

Művészeti szakkör gyerekeknek. Ajánlott korosztály: 8–12 év. Részvételi díj: 900 Ft **(I. kerület kártyával 700 Ft)**

**Március 21. 11.00–12.30**

**VARÁZSSZÖNYEG**

Szállj fel varázsszönyegünkre és kalandozz velünk a múzeumban, ahol mindig valami újat fedezhetsz fel! Játékos családi programra hívunk, ahol szülők és gyerekek együtt alkothatnak a kiállítóterben. A foglalkozás a kiállítóterben zajlik, így közvetlenül a művek nyújtanak inspirációt.

**Bábok a Képtárban**

A program minden hónap harmadik szombatján 11.00–12.30 között ingyenesen látogatható a múzeum 3. szombati kedvezményével (a 18 év alattiakat kísérő 2 felnőtt részére a belépő díjtalan az állandó kiállításokra).

**ÉREZD! 30+**

A múzeum terei lelazulnak. Mozgással, szaglással, tapintással és hangokkal tágítjuk a képzőművészet határait, megnyújtva a merevnek hitt elméleteket, alkotásokat. A „térlezítés” során a közös munkára építünk, eltérve a hagyományos tárlatvezetési sémától. Lezser ruházat javasolt.

**Március 28., 11.00–12.00**

**FÁJDALOM. A fájdalom (majdnem) ötven árnyalata. Részvételi díj: 2000 Ft/alkalom **(I. kerület kártyával 1500 Ft/alkalom)****

**VÁLOGATOTT MESTERMŰVEK. A leghíresebb alkotásokról mindenkinek!**

A Magyar Nemzeti Galéria előre meghirdetett tárlatvezetései azokat az egyéni látogatókat várjuk, akik nem tudnak szervezett, csoportos tárlatvezetésen részt venni. Előzetes regisztráció nincs, a tárlatvezetés díja: 1000 Ft + 3200 Ft a belépőjegy **(I. kerület kártyával 2400 Ft)** Időpontok: Március 14-én 15.00–16.00; 20-án 11.30–12.30; 21-én 15.00–16.00; 27-én 11.30–12.30; 28-án 15.00–16.00.

**2020. március 28., 11.00–12.00**

**Gyerekszemmel – tárlatvezetés gyerekeknek az *Egymásra hangolva* című bábkiállításon**

Azokat a gyerekeket várjuk, akik szeretnék megismerni a Magyar Nemzeti Galéria kiállítótereiben látható bábokat, a különböző bábtechnikákat, valamint azt, hogy a gyűjteményünk egyes darabjaihoz hogyan és miért kapcsolódnak. A tárlatvezetés díja gyerekeknek: 200 Ft + 1600 Ft a belépőjegy.

**2020. március 21. és 28., 16.00–17.00**

**Rendhagyó tárlatvezetés felnőtteknek az *Egymásra hangolva* című bábkiállításon**

Azokat a felnőtt látogatókat várjuk, akik szeretnék megismerni a Magyar Nemzeti Galéria kiállítótereiben látható bábokat, a különböző bábtechnikákat, valamint azt, hogy a gyűjteményünk egyes darabjaihoz hogyan és miért kapcsolódnak. A tárlatvezetés díja: 1000 Ft + 3200 Ft a belépőjegy **(I. kerület kártyával a belépő 2400 Ft)**

**T  
KÉP  
R  
GALÉRIA**

**iKlIoSnSa**

Kiss Ilona  
Munkácsy-díjas grafikus-  
és könyvművész

**A DUNA MENTÉN**  
című kiállítása  
ingyenesen megtekinthető  
2020. március 27-ig,  
keddtől szombatig,  
12–18 óráig.

1016 Budapest,  
Krisztina krt. 83-85.  
Nyitvatartás: 12:00–18:00  
Telefon: +36-20-320-0288  
E-mail:  
terkepgaleria@budavar.hu

## PROGRAMOK

**március 17., kedd 19.00**

### **MONDJ TE IS EGY VERSET!**

A *Mondj Te is egy verset!* c. kezdeményezést azzal a céllal jött létre, hogy mindenki, aki verset szeretne mondani, mondhasson, hogy legyen egy fórum, ahol a kiválasztott költő vagy mű köre szerveződnek az érdeklődők minden hónap harmadik keddjén, hogy finom borok társaságában megvitassanak egy költeményt vagy a költő életútját. Az este kiválasztott költő Petőfi Sándor. Házigazda: Takács Bence Ervin.

A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

**március 18., 25., szerda 10.00 és 11.00**

### **LÉLEKSIMOGATÓ**

### **MEMORITER FOGLALKOZÁS RÁK KATI SZÍNМŰVÉSZNŐVEL**

Egy szellemi közösség a gondolkodás, a memória és a beszéd-készség karbantartására.

A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

**március 18., szerda 18.30**

### **BEETHOVEN, A SZIMFANTIKUS – A HARMADIK**



2020-ban Beethoven születésének 250. éves jubileumától hangos a zenei világ. Vajon kimaradhat-e ebből a Vízizene? A válasz egyértelmű: képzelenség! A tavaszi sorozat a szimfonikus Beethovenre fókuszál. A műsor szerkesztője és vezetője, Eckhardt Gábor zongoraművész a partitúra hangjai mögé kalauzolja a közönséget, hogy mintegy Beethoven fejébe költözve együtt követhessük az alkotás folyamatát. A zenei program egyben izgalmas, interaktív zenetörténeti kalandozást is ígér képben, szövegben és hangokban, könnyedén és humorosan. *Belépőjegy: 1000 Ft, Budavári Önkormányzat Kerületkártyával: 500 Ft. Jegyvásárlás: jegy.hu, jegyrendelés: jokaiannaszalon@budavar.hu (Az előzetesen – legkésőbb az előadás előtti napig – megrendelt jegyeket a helyszínen lehet átvenni.)*

**március 19., csütörtök 18.00**

### **MARMORSTEIN BERTA CSODÁLATOS ÉLETE** (Egyszemélyes színjáték)

Marmorstein Berta 1900-ban született, egyszerre a XX. századdal. Élete viharos és szenvedélyes volt. A valós alapú történet a városról, Budapestről

és Magyarországról szól, alulnézetből elmesélve, forradalmakkal, háborúkkal, válságokkal és örömeikkel, mintha nagyanyánk mondaná el az életét.

Előadja: Rák Kati.

Közreadta: Czető Bernát László.

A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

**március 23., hétfő 18.00**

### **HISTÓRIAEST: NAGYANYÁINK PRAKTIKÁI**

A gyorsfagyasztott ételek megjelenése előtti sütés-főzésről beszélget Czető Bernát László Saly Noémi irodalom- és Budapest-történésszel. Saly Noémi kedvenc témája a kávéháztörténet. Mégis a konyha és a művészet kapcsolatáról lesz most szó, a folyamatosan változó női szerepre lennénk kíváncsiak. Saly Noémi szakácskönyvekről, hagyományokról, családi praktikákról mesél, de mivel kiváló irodalom-történész is, Krúdy Gyula jó ismerője, így az óbudai kocsmák megörökítőjétől Az *Ínyesmester*ig sok mindenkiről hallhatunk tőle. A fő szereplő mégis a házas konyha, amit a 19-20. század nagyasszonyai vezettek.

A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

**március 24., kedd 18.00**

### **OPERAKLUB**

Az operaklub keretében Pietro Mascagni *Parasztbecsület* című egyfelvo-



násos operáját vetíti Csapó Zsuzsanna, sztárszereposztással. A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

**március 27., péntek 18.00**

#### HANGSZÍNHÁZ:

#### MESÉK A TÚLOLDALRÓL

*Három mágikus-realista novella négy női-, három férfihangra, zenével.*

Vendégművészek: Vennes Emmy és Klem Viktor. Közreműködik a Hangszínház csapata. A mágikus realizmus olyan művészeti irányzat, amelyben varázslatos, mágikus elemek tűnnek fel a különben realista megjelenítésben. Bár a hatvanas évek latin-amerikai irodalmában vált irányzattá, amikor Marquez a *Száz év magánnyal* jelentkezett, de most már Bulgakov *Mester és Margaritáját*, vagy E. T. A. Hoffmann meséit is hozzá sorolják. Czető Bernát László három magyar novellájának hangjáték-változatát hallhatja most a közönség.

A talányos *A szent és a pók* c. novella (előadja: Vennes Emmy) a mesebeli Indiába repít el, de talán ráismerünk európai kultúránkra is. A *Fogadott nagyság* (Klem Viktor előadásában) egy magyar orvos jövőt is befolyásoló kísérletéről szól, a nagy kérdés, hogy vajon felkészültünk-e rá. A *Torta*, amelyet az egész társulat ad elő, ráébreszti kóstolóit az igazi vágyaikra.

A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni a [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu) e-mail címen lehet a program megjelölésével.

**Nyitvatartás: a rendezvények ideje alatt, egyéb esetben a látogatás időpontjával kapcsolatban ajánlott előzetesen egyeztetni.**

**E-mail: [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu)  
facebook.com/jokaiannaszalon**

## BUDAVÁRI BESZÉLGE- TÉSEK

**Vendég: Egri János**

**2020. március 27. péntek, 19 óra.**

Egri János magyar bajnok, válogatott sportoló, műgyűjtő, mégis elsősorban a MagyarTelevízióból és a rádióból ismerhetik a legtöbben. Több mint 25 éven keresztül elsősorban játékmesterként, műveltségi műsorok vezetőjeként, szerkesztőjeként lehetett látni a tv képernyőjén. Egri János játékai-  
ban az volt a különleges, hogy a játékszabályok szigorú betartása mellett anyertesek és a vesztesek egyarántvidáman, méltósággal, és kisebb-nagyobb nyereséggel távoztak. A szerencsés és kevésbé szerencsés játékosainak a játékok során, majd a végső értékeléseken egyformán baráti, biztató mosollyal gratulált. A beszélgetésre az Országház u. 14. sz. emeleti dísztermében kerül sor. (A belépés ingyenes.)

## KÖNYVTÁRI PROGRAMOK

Szeretettel várunk minden érdeklődőt a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Márai Sándor Könyvtárába (I. Krisztina krt. 87-91.) **március 31-én, kedden, 16 órakor** kezdődő Könyvklubunkba. A klubot az Életet az Éveknek Nyugdíjas Egyesülettel közösen szervezzük, és ezúttal a téma Péterfy-Novák Éva: *Egy-asszony* című kötete. Vendégünk lesz a könyv szerzője, Péterfy-Novák Éva. A mesekedvelő kicsiket nyuszis filmekkel várjuk diavetítésre **március 25-én, szerdán, 17 órakor.**

Programjainkon a részvétel ingyenes.

## OSZMI

**Március 22-én és 26-án 19 órakor**

**Trojka Színházi Társulás: Cseresznyeskert** (pénzes komédia tragikus napokról). Anton Pavlovics Csehov *Cseresznyeskert* című komédiáját Morcsányi Géza fordításának felhasználásával színpadra alkalmazta: Balassa Eszter. Belépőjegy: 5900 Ft (székjegy), 3800 Ft (párnajegy). Jegyeket vásárolni a [jegy.hu](http://jegy.hu) oldalán, illetve a [jegy.hu](http://jegy.hu) által kijelölt jegyirodáknál lehet. Az OSZMI az előadásra jegyeket nem árúsít! Bővebb információ: Trojka Színházi Társulás, Facebook oldal. Helyszín: Országos Színháztörténeti Múzeum és Intézet, körterem (1013 Budapest, Krisztina krt. 57.)

## MEVE EGYESÜLET

**Március 24., kedd 18.00**

*A trianoni békediktátum emlékezete (6.) – Teleki Pál a földrajztudós.* Meghívott vendégünk: Dr. Kubassek János, a Magyar Földrajzi Múzeum igazgatója. Előadás a szerző és a tagság felvételeivel, a Teleki Pál Társaság tagjainak és a Teleki Blanka Gimnázium volt diákjainak a közreműködésével.

## ORGONAZENE MINDENKINEK

*(Felsővízvárosi Szent Anna templom 1011 Budapest, Batthyány tér 7.)*

**2020. április 14., kedd 19.00:** Sortie, avagy a Kimeneteli orgonajáték hagyományai

**2020. május 26., kedd 19.00:** Magyar orgonazene. Horváth Márton Levente, a Szent Anna templom orgonaművésze előadása.

**2020. június 16., kedd 19.00:** Az improvizáció művészete – Hogyan működik a rögtönzés?

# VÍZIVÁROSI KLUB

1015 Bp. Batthyány u. 26. • Telefon: +36-20-232-9018, +36-1-780-7660 • E-mail: vizivarosiklub@budavar.hu  
Nyitva tartás: a programokhoz igazodóan változó.



## KÖZÖSSÉGI RUHAVÁSÁR

**Március 20. péntek,**

**16.00–18.00 óráig**

Bejelentkezés, asztalfoglalás:  
vizivarosiklub@budavar.hu, 06 1 780 7660.

Asztalfoglalási díj: 1000 Ft,

I. kerületieknek 500 Ft.

Jelentkezési határidő: március 19., 16.00 óra.

## HÉTFŐ:

**10.00–10.30: Kökörcsin** – babás játzó- és táncház 1–3 éves gyermekek és szülei részére. Részvételi díj: 1000 Ft/alkalom (egy gyermek + egy felnőtt). Információ: Márton Piroska tánco, óvodapedagógus, mozgásterapeuta; piroska.marton.tanc@gmail.com

**16.30–17.30: ingyenes jogi tanácsadás.** Bejelentkezés szükséges a drboross@borossiroda.hu címen vagy a klub elérhetőségein.

**17.00–18.00: önszerveződő angol társalgókör.** Bármikor lehet csatlakozni a csoporthoz. A nyelv középszintű ismerete ajánlott!

## KEDD:

**8.00–9.00: senior gerinctorna.** Részvételi díj: 700 Ft/alkalom. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

## SZERDA:

**10.00–12.00: közép-budai baba-mama és hordozós klub**

Ha (ki)kapcsolódnál vagy szabadon beszélgetnél egy támogató és biztosságot nyújtó közegben, itt bátran kérdezhetsz! Cserélj tapasztalatot a kisgyermekes lét örömeiről, kihívásai-



ról, és hozd el magaddal a babádat is! A klubot vezeti: Jezsek Klaudia, édesanya, hordozási tanácsadó. Facebook: Közép-budai baba-mama és hordozós klub. Javasolt hozzájárulás: 500 Ft. Minden hónap negyedik szerdáján a klubban **szoptatást támogató baba-mama csoporttalálkozó** van. Vezető: Wouters Krisztina LLL szoptatási tanácsadó, három gyermek édesanyja. A részvétel ingyenes.

**15.30–16.30: Aranycipő – senior társastánctanfolyam.** Részvételi díj 500 Ft, az I. kerületi nyugdíjasoknak ingyenes. Folyamatosan lehet csatlakozni.



## INGYENES GERINCTORNA I. KERÜLETI NYUGDÍJASOK RÉSZÉRE

**kedden 09.00–10.00 és**

**10.00–11.00,**

**csütörtökön 08.00–09.00**

Bejelentkezés minden alkalommal szükséges, hétfőn és szerdán 10.00–12.00-ig a 06 1780 7660-as telefonszámon vagy személyesen a helyszínen.

## CSÜTÖRTÖK:

**9.00–10.00: senior gerinctorna.**

Részvételi díj: 700 Ft. Bejelentkezés szükséges a mozdultudatosan@gmail.com címen.

**10.30–11.30: évtervező anyacoaching csoport.** Ha kisbabás anyuka vagy, és egyedül érzed magad a változások közepette, tervezd az új évet egy támogató kis csoportban!

A foglalkozás 1 órás, baba vagy tottyogó hozható. Bejelentkezés szükséges Beke Éva coachnál: evabeke.contact@gmail.com

**14.00–17.00: bridzsklub.**

**16.00–17.00: orosz társalgókör.**

Érdeklődés: László Ludmilla, 06-20 918-1438.

**17.00–18.00: meridiántorna.** A gyakorlatok mindennapos végzésével sokat tehetünk az egészségünk javításáért, mivel jótékonyan hatnak a testre, a lélekre és a szellemre is. A torna ingyenes, folyamatosan lehet csatlakozni a csoporthoz.



**18.00–19.00: funkcionális tréning és mobilizáció.** Nyújtó és mobilizációs gyakorlatok az ízületi mozgásterjedelem növelésére, valamint egyensúlyfejlesztés a testtudatos mozgásért.

Részvételi díj: 1400 Ft. Bejelentkezés szükséges a [mozduljtudasosan@gmail.com](mailto:mozduljtudasosan@gmail.com) e-mail címen.

### FELNŐTT SZÍNJÁTSZÁS ÉS IMPROVIZÁCIÓ

**Kéthetente csütörtökön 19.30-tól.**

Következő alkalom: március 26.

Érdeklődés: Patocskai Katalin, [patocskatica@gmail.com](mailto:patocskatica@gmail.com), 06 20 770 8679.

### PÉNTEK:

**8.00–15.00: termelői piac a klub előtti téren.**

**8.00–9.00: senior gerinctorna.**

Részvételi díj: 700 Ft. Bejelentkezés szükséges a [mozduljtudasosan@gmail.com](mailto:mozduljtudasosan@gmail.com) címen.

**9.00–10.00: gerinctorna minden korosztálynak.**

Részvételi díj: 700 Ft. Bejelentkezés szükséges a [mozduljtudasosan@gmail.com](mailto:mozduljtudasosan@gmail.com) címen.



**10.15–11.15: Aranycipő – senior társastánctanfolyam.** Részvételi díj: 500 Ft. Folyamatosan lehet csatlakozni.



**Március 14., szombat 11 órától**

**SZÉL HOZTA RÉZVITÉZ -**

**Könyvbemutató**

A *Szél hozta rézvitéz* az *Országközi Mesék* sorozat első kötete. A könyvben kis vitéz rézfűlű, esendő, de elszánt figurája mellé szegődve izgalmas kalandokon keresztül ismerhetjük meg az Országház lenyűgöző épületét és alkotásait, mindennapjait és jelentőségét. Ajánlott korosztály: 6–10 éves korig. 60 perc.

**Március 21., szombat 11 órától**

**FORMÁK A TUBUSBÓL**

**Kreatív foglalkozás Farkas Réka iparművésszel.**

Ajándékkönyvek a Csimota Kiadó jóvoltából. Ajánlott korosztály: 5–10 éves korig. 120 perc.

**Március 28., szombat 11 órától**

**JÁTSZANI JÓ!**

Merre ment Piroska az erdőben?

Melyik kártya az igazi?

Építs bolygót Kis Herceggel!

Ezen a délelőttön kipróbálhatod te is a

Mesemúzeum legújabb társasjátékait!

Ajánlott korosztály: 6–12 éves korig

120 perc

**Mesemúzeum**

**1013 Budapest, Döbrentei u. 15.**

**Telefon: +36 1 202 4020 E-mail: [mesemuzeum@pim.hu](mailto:mesemuzeum@pim.hu)**



# BUDAVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1011 Budapest, Bem rakpart 6. • Telefonszám: +36-1-201-0324 • E-mail cím: bem6@bem6.hu

www.bem6.hu  budavarimuvelodesi.haz  budavarimuvelodesihaz

## SZÁJHARMONIKAKLUB

**Március 13., péntek 19.00**

Az egyik legismertebb kortárs magyar szájharmonikás, Pribojszki Mátyás és zenekara havi rendszerességgel ad klubkoncertet a művelődési házban. Zenéjükben felfedezhetők a blues gyökerei, a swing, a jazz és némi funky is. Belépőjegy: 1200 Ft. Jegyek kaphatók a Budavári Művelődési Ház jegypénztárában és a [www.tixa.hu](http://www.tixa.hu) oldalon.

## LÉPCSŐHÁZI TÖRTÉNETEK: DUŠKA

– Kazai Ági & Štefan Uhriňák

**Március 19., csütörtök 19.00**



A *Lépcsőházi történetek* címmel olyan akusztikus koncertsorozatot láthatnak, ahol feltörekvő és már elismert zenészek mutatkoznak be a rakparti Andrassy-palota patinás lépcsőházában. A *DUŠKA* egy többszörösen díjnyertes nemzetközi akusztikus duó, akik előszeretettel használják dalszöveggént magyar költők verseit. Saját szerzeményeik és feldolgozásai a jazz, a pop, a blues, valamint a magyar és angol nyelvű költészet egyvelegéből táplálkoznak. Kazai Ági: ének. Štefan Uhriňák: ének, gitár, effektek. Belépőjegy: 1000 Ft. Jegyek kaphatók a Budavári Művelődési Ház jegypénztárában és a [www.tixa.hu](http://www.tixa.hu) oldalon.



## ÉLMÉNYFESTÉS – JÁTÉKMŰHELY foglalkozás 5–12 éves korig

**Március 21., szombat 10.00–11.00**

Téma: Tavaszelő – Kikelet hava. Sok szeretettel várunk március 21-én, szombat délelőtt minden kedves 5–12 év közötti gyermeket egy kreatív és játékos közösségi foglalkozására, ahol színekkel, mesével és vidámsággal hívogatjuk a tavaszt. Festés, rajztudás nem szükséges, váltóruha viszont igen! Belépőjegy: 800 Ft. Limitált férőhely! Jegyek csak elővételben kaphatók a Budavári Művelődési Ház jegypénztárában és a [www.tixa.hu](http://www.tixa.hu) oldalon.

## ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁS

**Március 17., kedd 10.30**

Csordás Gábor: Graz és környéke.

Belépődíj: 100 Ft.

**Március 24., kedd 10.30**

Malomhegyi Imre: A párizsi Moulin Rouge. Belépőjegy: 100 Ft.

## BUDAVÁRI FILMKLUB

### A TABÁN MOZIBAN

**Március 20., péntek 14.00**

### MINDENKI TUDJA

(spanyol-francia-olasz dráma, misztikus thriller, 132 perc, 2018)

A több évtizede működő Budavári Filmklub keretében a Budavári Művelődési Ház a Tabán mozival együttműködve havi egy alkalommal az idősebb, elsősorban nyugdíjas korosztályt várják **ingyenes** filmvetítésre.

Helyszín: Tabán Mozi, Budapest, Krisztina körút 87–89.

## IRKA KÖR VERSSZÍNHÁZ

– irodalomkedvelők klubja

**Csütörtök 10.00**

A „költészet lángját” élesztgetjük minden héten. Szeretettel várunk új jelent-

kezőket is: vers- és prózamondókat, autentikus és komolyzenei énekest, hangszeren játszókat, akik szívesen közreműködnének irodalmi műsorainkban. A március 19-i előadás témája: versek a tavasz kezdetéről és egyéb vidámságok. Klubvezető: Remes Ferenc. Elérhetőség: [remfer@t-online.hu](mailto:remfer@t-online.hu)

## KÖRTÁNC

**Március 16., hétfő 18.00–19.30**

Különböző népek, tájegységek szépséges zenéire változatos körtáncokat táncolunk könnyed, barátságos hangulatban. A táncok előtt együtt vesszük át a lépéseket, tánc tudás és partner nem szükséges. Amit érdemes hozni: kényelmes, táncra alkalmas cipő, laza ruházat. Belépőjegy: 1500 Ft. Vezeti: Stern Szilvia. Tel.: +36-20-543-4269.

## SENIOR ÖRÖMTÁNC

**Péntek 16.30–18.00**

Ez a mozgásforma nem igényel táncpartnert, sem előzetes tánc tudást. A szeniortánc nem más, mint öröm, mozgás, agytorna. Belépőjegy: 600 Ft. Vezeti: Drimál Andrea. Tel.: +36-30-231-2150



### ALAKFORMÁLÓ KONDITORNA

**Kedd és csütörtök: 15.30–16.30 és 16.30–17.30**

**Szerda és péntek: 07.30–08.30 és 08.30–09.30**

A jó erőnlét, a hajlékonyság, az egészség és a harmónia érdekében különféle izomgyakorlatok erősítését végezzük minőségi, a Kárpát-medence kincsestárából merített zenére. Minden korosztálynak! Elérhetőség: Vezeti: Tóth Ildikó, Harangozó-díjas táncművész. Belépőjegy: 1000 Ft, nyugdíjasoknak 900 Ft.

### TABÁN SPORTKÖR

**Március 12., csütörtök 16.00**

Orbán Csilla: Dél-Afrika

**Március 26., csütörtök 16.00**

Orbán Csilla: Skandinávia

Az önálló civil szervezetként működő klub az összejevetelein a közös túráikat dia- és videóvetítéses előadás keretében elevenítik fel, valamint ekkor készítik elő a következő kirándulásaikat és programjaikat. Klubvezető: Kormos Vera.

### BAROSS GÁBOR TURISTA KLUB

**Március 20., péntek 16.00**

A Vasutas Természetjárók Szövetségének Baross Gábor Turista Klubja havonta tart fogadónapot, ahol befizetések, túramegbeszélések zajlanak, illetve havi egy alkalommal klubnapot rendeznek. Kirándulásokat szerveznek, élménybeszámolót tartanak, rendezvényeik mindenki számára nyitottak. A jelentkezéseket klubnapokon vagy fogadónapon várják.

### RTM – HASIZOM REGENERÁLÓ TORNA

**Kedd 9.30–10.30**

**Szerda 18.00–19.00**

Az RTM (Rectus Training Módszer) egy komplett rehabilitációs program, ami a rectus diastasisra (egyenes hasizmok eltávolodására) fókuszál, és fel/újra építi a gyenge törzstartó izmokat. A program várandósoknak és a szülés utáni időszakban kiemelten ajánlott, ugyanakkor tökéletes a várandósságra készülőknek, illetve mindenkinek, aki erős core izmokat szeretne.

Oktató: Nemes-Bukovszki Zsófia. Előzetes jelentkezés: zsofi@kangatraining.hu. Telefon: +36 30 438 8554

További információ: [www.kangatraining.hu](http://www.kangatraining.hu)



### LÉPCSŐHÁZI TÖRTÉNETEK:

**DUŠKA – KAZAI ÁGI & ŠTEFAN UHRIŇÁK**

**MÁRCIUS 19. CSÜTÖRTÖK 19.00**

**BELÉPŐ: 1000 FT**

**JEGYEK KAPHATÓK A BUDAVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ  
JEGYPÉNTÁRÁBAN ÉS A [WWW.TIXA.HU](http://WWW.TIXA.HU) OLDALON.**



### ÉLMÉNYFESTÉS - JÁTÉKMŰHELY FOGLALKOZÁS 5 - 12 ÉVES KORIG

**MÁRCIUS 21. SZOMBAT 10.00 - 11.00**

**BELÉPŐ: 800 FT - JEGYEK CSAK ELŐVÉTELLEN!**

## INGATLAN

**I. Hunyadi úton,** 98 m<sup>2</sup>-es, III. emeleti, 3,5 szobás, világos, Várra és a Dunára kilátással rendelkező, korszerű cirkófűtéses öröklakás eladó teljes felújítás alatt lévő házban. Irányár: 117,6 millió Ft. jozsef56@icloud.com.

**Komoly ügyfelünk** részére keressünk I. II. XII. kerületben 250-500 nm közötti eladó villát, amelyben minimum 4 hálószoba és 3 fürdőszoba kialakítható. Garázs vagy telken belül minimum 2 gépkocsi részére beálló szükséges. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20974 0571

**II. Bognár utcában** Budagyöngye közelében, földszinti, 51 nm-es szépen felújított, erkélyes, 2 külön nyíló szobás lakás 50 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20974 0571

**I. Fő utcában** Batthyány tér közvetlen közelében Duna mellett, liftes házban, PANORÁMÁS, ERKÉLYES, napfényes 3. emeleti, teljes körűen felújított 117 nm-es 3+1 fél szobás lakás 98,2 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20974 0571

**II. Cseppkő utcai** zöldövezetben csendes, 1993-ban épült lakóparkban, 4 lakásos lépcsőházban, első emeleti 106 nm-es 4 szobás, 3 erkélyes, 2 fürdőszobás lakás garázzsal 123 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20974 0571

**II. Nyéki** csendes, zöldövezeti utcában, 2003-ban épült 4 lakásos társasház 2. emeletén (lift nincs) rendkívül hangulatos tetőtéri, 120 nm nettó alapterületű amerikai konyhás nappali, 3 hálószobás lakás 2 fürdőszobával, 3 wc-vel, télikerttel és szaunával, 2 teremgarázzshellyel és tárolóval 120 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20974 0571

**II. Vérhalom tér** közelében 2015-ben épült liftes társasház első emeletén 105 nm-es 4 szobás 2 erkélyes, 2 fürdőszobás modern lakás 147 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20974 0571

**I. Alagút közeli** utcában újszerű 2 liftes társasház 3. emeletén 4 szobás, 2 fürdőszobás, gardróbos, 2 erkélyes 94 nm + 7,5 nm (erkély) lakás egy teremgarázzshellyel 150 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20974 0571

**XII. Fodor utcában** 3 lakásos társasház földszintjén frissen és igényesen felújított 96 nm-es 3 szobás, terasz-és kertkapcsolatos, panorámás lakás saját 240 nm-es kertrésszel, garázzsal és kerti szaunával 108 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20974 0571.

**BAKOSLAK INGATLAN Kp-es ügyfelei részére keres eladó és igényes kiadó ingatlanokat azonnali fizetéssel. BakosLak Ingatlan, I. Batthyány utca 32. Tel. 326 0618, 06 20 974 0571.**

## ÉLETJÁRADÉK

**Szeretné biztosítani nyugdíjas éveit?** Kössön életjáradékot, jogi tanácsadás mellett! Gondozás, ápolás, takarítás, okleveles referencia. Hívjon bizalommal! Balog Eszter. Telefon: +36-70-397-2762.

**Egyedülálló,** kedves fiatalember eltartási illetve életjáradéki szerződést kötne idősebb úrral, hölgygel, akinek segítségre lenne szüksége. megegyezés alapján, 100%-os eltartás. Biztos és biztonságos, szép, stabil időskort nyújtok. telefon: 06-70-673-7787.

**Eltartási, életjáradéki** szerződést kötne akár nagyobb egyösszegű kifizetéssel, idősebb, egyedülálló, magányos

személlyel. Teljes ellátással, segítséggel. Autóval rendelkező 45 éves hölgy várja hívását bizalommal. Telefon: 06-20-229-0986.

## ADÁS-VÉTEL

**+ 5.000 FT FIZETEK az újság felmutatásakor 40.000 Ft feletti vásárlás esetén!** Régiség felvásárlás készpénzért! 19. és 20. századi antik és modern festményt, régi bútorokat, fali-, asztali és álló órákat, lakberendezési tárgyakat, asztali díszeket, ezüst gyertyatartót, cukordobozt, hibásat is, hagyatékok! Kiszállítás díjtalan! A hét minden napján hívható. Telefon: +36-70-397-2762.

**Könyvek, könyvtárak,** papírrégiségek (plakát, képeslap, fotó), zenei gyűjtemények valamint retró kis bútorok, vitrintárgyak vétele készpénzért. 0620 9378 592 Gasztrofilm Könyvkereskedés

**PAPÍR- és fémpénzt,** bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI., Andrassy út 16. Tel: 266-4154, H-Cs: 10-17.

**ZSIGMOND MIHÁLY HAGYATÉK FELVÁSÁRLÓ** azonnali készpénz fizetéssel vásárol! Antik bútorokat, festményeket, porcelánokat, Herendit, Zsolnayt és stb., órákat (kar, dísz, fali), szőnyeget (kopottan, hibásan is), kiegészítőket, érméket, bizsukat – borostyánt, ezüstöket, csipkéket, könyveket, hanglemezeket, mindenféle régiséget, hibásat is. Hívjon bizalommal a hét minden napján, díjtalan kiszállással. Telefon: 06-70-600-1727.

**HENK ANTIQUITAS** Krisztinaváros. Mészáros u. 8. Nyitva: H-P: 10-18 óráig. Telefon: 06-20/933 1413, henkvilmos@gmail.com.

**Mária Terézia Galéria** világiaci ár felett vásárolt tört ill. fazon aranyékszereket 14 krt: 9.500-12.500 Ft-ig, 18 krt: 12.000-18.500 Ft-ig, drágaköves ékszereket. Továbbá mindenféle régiséget, teljes hagyatékot, márkás órákat. Telefon: 06-20-229-0986.

**Salom Magyar Antikvitás.** Régiségeket örökölt. Eladná régiségeit, örökölt hagyatékát? magyar áron, készpénzért, ingyenes kiszállással felvásárolom eladó tárgyait. Bútorokat (koloniált is), festményeket, ezüstöket (evőeszköz, cukrosdoboz, gyertyatartó, stb.), órákat (fali, kari, zseb, asztali dísz) porcelán- és dísztárgyakat, padlóvázakat, üveg, réz, bronz, kerámiák, ékszereket, bizsukat, borostyánokat, játékokat, fegyvereket, kardokat, sétatálcát, kitüntetések, pénzérmét. Mindennemű régiséget, varrógépet, zongorát, hangszereket. Telefon: 06-70-67-377-87. E-mail: antik@magyarantik.hu.

**Hirdetésfelvétel minden kedden és szerdán  
10.00-15.00 óráig a szerkesztőségben  
(I. ker., Országház utca 15., Telefon: +36-1-355-0139)**

## KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ

vásárolok bútorokat, festményeket, bronz tárgyakat, porcelánokat, Kovács Margitot, régi álló-, fali-, asztali díszórát (hibásat is), csillárt, 6-12 személyes ezüst étkészletet, tálcát stb. Könyveket, régi katonai kitüntetések tárgyait és teljes hagyatékot. Első vevőként a legmagasabb áron. Üzlet telefonszám: 06-20-280-0151, herendi77@gmail.com.

## SZOLGÁLTATÁS

**SZEMÜVEG-OPTIKA - Pap Sándor látsszerész m.** Egy kis üzletben elegáns és megbízható szemüvegekkel várjuk Önt. Cím: 1015 Bp., ostrom u. 6. A Szél Kálmán tértől és a Széna tértől rövid séta.

**Irodák, lépcsőházak, lakások** napi takarítását, nagytakarítását vállalom, közületeknek és magánszemélyeknek. Halász Tibor. Telefon: 202-2505, 06-30-251-3800.

**Lakásfelújítás!** Kőműves munkák, szobafestés/mázolás, hideg-meleg burkolás, hőszigetelés, villanszerelés, vízszelérés. Ingyenes: állapotfelmérés, szaktanácsadás és árajánlat! Gyors, minőségi munka! GARANCIÁVAL! 06-30-359-42-22.

**Festmény szakértését, restaurálását** vállalja Kéry Bálint Bence képzőművész, restaurátor. Telefon: 06 30 937 8408.

**Régi bútorok felújítása, kárpitos és asztalos** munkák, szállítással. Kiss Gábor, I. ker., Feszty Á. u. 2., az alagsorban. telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

**Vízszelérés,** villanybojlerok vízkötelenítése, javítása, csapok, szifonok, vécécésészék, vécétartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

**SZOBAFESTÉS, mázolás, tapetázás bútormozgatással.** Parkettacsiszolás, aljzatkiegyenlítés, PVC-, szőnyegpadló-lerakás. Minőségi, precíz munka, mérsékelt árakon (Alapítva: 1998) Csapó György. Tel.: 06-31-780-6430, 780-3732, festesma.iwk.hu

**Villanszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig.** Petrás József villanszerelő mester. Telefon: 06-20-9344-664, 246-9021 ELMŰ ügyintézés.

## I. kerületi irodával rendelkező közös képviselő és társasházkezelés

**FIGYELEM! Változások a közös képviselőre vonatkozó törvényi előírásokban 2020. januártól.**

**Szolgáltatásaink:**

- 24 órás vészhelyzeti elérhetőség, éjszakai ügyelet
- Teljes körű könyvelés az új törvényi előírás szerint
- Hatékony kintlevőségkezelés
- Műszaki problémák kezelése - Gondnoki házfelügyelet
- Társasház teljes körű üzemeltetése
- Felújítási munkák előkészítése, lebonyolítása, felügyelete
- Alapító Okirat és SZMSZ elkészítése, karbantartása
- Jogi problémák megoldása

**Elérhetőség: +36-1-782-6620**

**Lakásfelújítás!** Szobafestés, mázolás, tapétázás, parketta-lerakás, -javítás, -csiszolás, vízszelvényezés, csempézés, villanszerelés, ajtó- és ablakcsere, kőműves és asztalosmunkák, takarítás, garancia-  
val. Halász Tibor. Telefon: 202-2505/0630-251-3800.

**Kert- telekredezés!** Metszés, permetezés, favágás, bozótirtás, térkövezés, kerítés építés. Reális áron! [www.telekredezés.hu](http://www.telekredezés.hu) Tel.: 06-20-259-6319.

**Kémények bélelése,** átépítése, belső marása teljes körű ügyintézés-sel. Szabó Balázs 06-20-264-7752.

**Függönyök, ágytakarók, párnák** szalonvarratással, karnisok szerelés-sel, teljes kivitelezéssel - immár 15 éve! Függönyök tisztítása levétellel, felrakással. Hívjon bizalommal! Kele Zsuzsanna DECORATOR HOME DESIGN, (+36)30/984-0094, <http://decorator.idealist.hu/#top>.

**Kárpitos és asztalos** munkák, ná-dazás, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor, I. ker., Fesztly Á. u. 2., az alagsorban. telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

## EGÉSZSÉG

**Házhoz megyek!** Fogsor készítését, javítását vállalom garanciával. Hívjon bizalommal! Telefon: 06-20-980-3957.

**Gyógypedikúr.** Szathmári Katalin Henrietta, Show Haj Stúdió, Mészáros utca 14. Telefonszám: 06-70-422-8410 „Az ápolat gondozott láb, nemcsak Női erény, egy Férfi számára is kötelező igény.

**JÓGA - ősi indiai módszer.** Az egész testet átmozgató egyszerű gyakorlatok erősítik, nyújtják, ellazítják az izmokat, feloldják az idegi feszül-

teket, szorongásokat és feltöltenek energiával. Minden korosztály számára ajánlott. Hétfőn és szerdán 18.00-19.30-ig. Budavári Általános Iskola. Tárnok u. 9-11. Érdeklődni: 06-30-402-4657.

## OKTATÁS

**10-14 éves problémás gyerekek** korrepetálását, otthoni felügyeletét vállalja nyugdíjas tanárember - referenciával. Telefon: 20-374-7137.

**Matematika tanítása, korrepetálása** 3-12 évfolyamon szaktanártól, gyakorlattal. Házhoz megyek. Tel.: 06-70/530-7419.



## VÁRNEGYED

### Apróhirdetés

**Lakossági apróhirdetés**  
(20 szóig): 1.500 Ft/megjelenés;  
**Keretes: 2200 Ft/megjelenés**

**Közületi apróhirdetés (20 szóig):**  
2.500 Ft/megjelenés;  
**Keretes: 3.000 Ft/megjelenés**

**Hirdetésfelvétel minden**  
**kedden és szerdán 10.00-15.00 óráig**  
**a szerkesztőségben.**  
Cím: I. ker., Országház utca 15.  
Telefon: +36-1-355-0139  
E-mail: [varnegyed@gmail.com](mailto:varnegyed@gmail.com)

## A BUDAVÁRI POLGÁRÖRSÉGBE VÁRJUK

büntetlen előéletű, Budapest I. kerület Budavár közbiztonságát fontosnak tartó és ennek fenntartásáért, illetve javításáért tenni akaró önkéntesek jelentkezését, akik felelősséget éreznek lakókörnyezetükért. Jelentkezni lehet a polgárörseg e-mail címén: [budavaripolgarorseg@gmail.com](mailto:budavaripolgarorseg@gmail.com).

Budavári Polgárőr, Önkéntes Tűzoltó, Egészségvédő és Természetvédő Egyesület.

1016. Budapest, Mészáros u. 18.

Elnök: dr. Hegedűs György

Telefon: +3630-6214143

E-mail: [budavaripolgarorseg@gmail.com](mailto:budavaripolgarorseg@gmail.com)

Alelnök, polgárőr tagozatvezető:

Belenyi István

Telefon: +3630-6275195

E-mail: [belenyi.istvan@gmail.com](mailto:belenyi.istvan@gmail.com)



**Budapest Főváros I. Kerület  
Budavári Polgármesteri Hivatal**

**Központi telefonszám:**  
**(+36-1) 458-3000**

**Cím:**  
**1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.**  
**Levelezési cím:**  
**1250 Budapest, Pf. 35.**

**Központi e-mail:**  
**[hivatal@budavar.hu](mailto:hivatal@budavar.hu)**  
**Honlap: [www.budavar.hu](http://www.budavar.hu)**

## VÁRHATÓ FILMEK A TABÁN MOZIBAN:

2020. 03. 12.

2020. 03. 19.



HELYÁR: 1500 FT | DIÁKJEGY 1200 FT | 60 ÉV FELETT 1200 FT | AJÁNDÉKJEGY: 1600 FT  
I. KERÜLETI DIÁKOKNAK ÉS I. KERÜLETI 60 ÉV FELETTIEKNEK 50% KEDVEZMÉNY 17:59-IG

Teljes moziműsor: [tabanartmozi.hu](http://tabanartmozi.hu) | [facebook.com/tabanartmozi](https://facebook.com/tabanartmozi) | I. Krisztina körút 87-89.

A műsor változás jogát fenntartjuk.



## CSATLAKOZZON ÖN IS ALÁÍRÁSÁVAL

### A SZÉKELY NEMZETI TANÁCS EURÓPAI POLGÁRI KEZDEMÉNYEZÉSÉHEZ A REGIONÁLIS KULTÚRÁK FENNTARTHATÓSÁGÁÉRT!

A kezdeményezés célja, hogy az Unió kohéziós politikája kezelje kiemelt figyelemmel azokat a régiókat, amelyeket nemzeti, etnikai, kulturális, vallási, nyelvi sajátosságok különböztetnek meg az őket körülvevő régióktól.

A fentiekben jelzett régiók, köztük a közigazgatási hatáskörökkel nem rendelkező földrajzi körzetek lemaradását úgy kell megelőzni, a gazdasági, társadalmi és területi kohézió feltételeit fenntartani, hogy közben a sajátosságaik ne változzanak meg. Ehhez biztosítani kell számukra a hozzáférés esélyegyenlőségét a strukturális alapokhoz, minden más EU-alaphoz, -forráshoz, -programhoz, meg kell teremteni a garanciákat a sajátosságaik fenntartásához, a megfelelő gazdasági fejlődéshez, hogy az Unió átfogó, harmonikus fejlődése fenntartható legyen és kulturális sokszínűsége is fennmaradjon.

**A KEZDEMÉNYEZÉST A BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT KAPISZTRÁN TÉRI  
ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁN SZEMÉLYESEN ÍRTHATJA ALÁ.**

# A BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LEGÚJABB KIADVÁNYAI

MEGVÁSÁROLHATÓK  
A KERÜLETI ÜGYFÉLSZOLGÁLATOKON  
ILLETVE A LITEA KÖNYVESBOLTBAN.

VÁROSHÁZA: 1014 BUDAPEST, KAPISZTRÁN TÉR 1.

GAMESZ: 1011 BUDAPEST, ISKOLA U. 16.

ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA: 1012 BUDAPEST, ATTILA ÚT 65.

LITEA KÖNYVESBOLT: 1014 BUDAPEST, HESS ANDRÁS TÉR 4.

